

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 83 (1965)
Heft: 285

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

3821

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 285

Bern, Montag 6. Dezember 1965

83. Jahrgang — 83^e année

Berne, lundi 6 décembre 1965

N° 285

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monateschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Ipsophon-Vertriebs-AG in Liquidation, Zürich.

Rohr & Stahl A.G., Glarus.

Robertshaw Controls S.A. en liquidation, Genève.

SUISA, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, Zürich; Tarif Da.

SUISA, Société Suisse des Auteurs et Editeurs, Zurich; Tarif Da.

SUISA, Società Svizzera degli Autori ed Editori, Zurigo; Tariffa Da.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 213536-213579

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gewährung von Finanzleichterungen an die Türkei. — Octroi de facilités financières à la Turquie.

Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2^e partie).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

AVIS

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1^{er} janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

29. November 1965. Anlagen für die Abgabe von Brennstoffen usw. Jost & Kekeis AG, bisher in Opfikon (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3786), Montage, Unterhalt und Reparaturen von Anlagen zum Ausschank von flüssigen und gasförmigen Treib- und Brennstoffen usw. Die Generalversammlung vom 9. November 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 468, in Zürich 11.

29. November 1965.

Zuschusskasse der Arbeiter der Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1406). Die Generalversammlung vom 1. März 1960 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Zuschusskasse der Arbeiter der Maschinenfabrik Rieter A.G., Winterthur. Julius Marti ist nicht mehr Kassenvorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Kassenvorstand bestellt Heinrich Bülsterli, von und in Winterthur; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Vorstandes, welche weiterhin auch miteinander zeichnen können.

29. November 1965.

Schweiz-Italien, Reise- & Transportgesellschaft (Svizzera-Italia, Società di viaggi e di trasporti) (Suisse-Italie, Société de voyages et de transports), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1960, Seite 3010). Die Prokura von Dr. Carlo Zotti ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien Dr. Eulio Rangan, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

29. November 1965.

Schweizerisches Rotes Kreuz, Sektion Zürich, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1942). Die Unterschriften von Dr. med. Ernst Sturzenegger, Dr. iur. Hans von Waldkirch und Fritz Oertle sind erloschen. Dr. med. Marc Metaxas, Leiter des Blutspendedienstes, ist nun Bürger von Kilchberg (Zürich). Neu führen Kollektivunterschrift: Rudolf Huber, von Ramsen, in Zürich, Präsident, und Prof. Dr. med. Paul Frick, von Mettmenstetten, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, ferner Ernst Kovacsits, von und in Zürich, Stellvertreter der Geschäftsleiterin, Präsident, Vizepräsident und Quästor zeichnen zu zweien kollektiv oder je mit dem Geschäftsleiter, dem Stellvertreter des Geschäftsleiters oder dem Leiter des Blutspendedienstes.

29. November 1965. Kassen usw.

Bauer A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1964, Seite 2317), Kassenfabrikation usw. Willy Baur ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Delegierter des Verwaltungsrates. Ulrich Bremi, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Bucher führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Karl Krainz, von Rorschach, in Uetikon am See; Walter Ziegler, von und in Zürich, und Edwin Schwegler, von Neuhausen am Rheinfall, in Wetzikon (Zürich).

29. November 1965. Liegenschaften usw.

Dominio A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1802), Erstellung, Verwaltung, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Paul Gautschi ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Peter Marxer, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Max Gautschi, von Reinach (Aargau) und Zürich, in Zürich, welcher zugleich zum Geschäftsführer ernannt worden ist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. November 1965. Immobilien usw.

Mesana SA, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 111), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Dr. Lelio P. Vieli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Gino Fasoletti, von und in Pregassona (Tessin).

29. November 1965.

Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1965, Seite 1461), Aktiengesellschaft zum Hauptsitz in Baden. Die Prokura von Otto Schryber ist erloschen. Die Prokuristen Wilhelm Heuser und Rudolf Bosshard wohnen nun in Wettingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Albert Laubi, von und in Zürich, und Johann Senn, von Obersiggenthal, in Ennetbaden.

29. November 1965.

Atrium-Verlag A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1962, Seite 1051). Neues Geschäftsdomizil: Hofackerstrasse 36, in Zürich 7.

29. November 1965.

Ascot-Finanz AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1964, Seite 3666), Durchführung von Kreditgeschäften jeder Art usw. Dr. Arnold Gmür ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Anton Eric Scotoni ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carmen Heini, von Aeschlen (Bern), in Kilchberg (Zürich), und Viktor Meier, von und in Zürich.

29. November 1965.

Flugzeug-Handels AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1965, Seite 657). Dr. Arnold Gmür ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carmen Heini, von Aeschlen (Bern), in Kilchberg (Zürich), und Viktor Meier, von und in Zürich.

29. November 1965. Bautechnische und chemische Erzeugnisse usw.

Siegfried Keller AG, in Wallisellen (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1962, Seite 2118), Herstellung und Vertrieb von bautechnischen und chemischen Erzeugnissen usw. Der Prokurist Paul Heiz wohnt nun in Wallisellen.

29. November 1965. Bereifungen usw.

Pneuco G.m.b.H. Dietikon, in Dietikon (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1965, Seite 1261), Vertrieb von Bereifungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. November 1965. Farben, Lacke usw.

Heinrich Wagner & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1964, Seite 3666), Fabrikation und Vertretungen von Farben und Lacken usw. Die Prokura von Dr. Hans Tobler ist erloschen.

29. November 1965. Südfürche.

F. Ferrazzini, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1964, Seite 1875), Handel en gros mit Südfürchen. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. November 1965. Apotheke.

Adolf Greussing, in Winterthur (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2855), Betrieb der Stadtrain-Apotheke. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. November 1965. Bäckerei, Restaurant.
Josef Haag, in Otelfingen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 426), Bäckerei, Konditorei und Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Ernst Haag-Schmid», in Otelfingen, übernommen worden.

29. November 1965. Gasthof, Bäckerei.
Ernst Haag-Schmid, in Otelfingen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Haag-Schmid, von Göthhofen (Thurgau) und Otelfingen, in Otelfingen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Haag», in Otelfingen, übernommen. Gasthof, Bäckerei und Konditorei zum Höfli, Badenerstrasse.

29. November 1965. Präzisionsmechanik usw.
Albert Meister, in Zürich (SHAB. Nr. 180 vom 5. Juli 1965, Seite 2452), Ausführung von präzisionsmechanischen Arbeiten usw. Die Prokura von **Walter Sommer** ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 610.

29. November 1965.
Rolf Müller, Hoch- und Tiefbau, in Fehraltorf. Inhaber dieser Firma ist Rolf Müller, von Laufen (Bern), in Fehraltorf. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Wermatswilerstrasse.

Glarus - Glaris - Glarona

18. November 1965.
Damen- und Herrenmode, Rutz-Feldmann, in Niederurnen, Damen- und Herrenmode, Modewaren und Textilien (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1951, Seite 2229). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Karolina Rutz-Feldmann», in Niederurnen, übernommen.

18. November 1965.
Karolina Rutz-Feldmann, in Niederurnen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Karolina Rutz-Feldmann, von Wildhaus, in Niederurnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Damen- und Herrenmode, Rutz-Feldmann», in Niederurnen. Einzelprokura ist erteilt an **Adelheid Hildgard Rutz**, von Wildhaus, in Niederurnen. Handel mit Herren- und Damenmodeartikeln.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Châtel-St-Denis

27. novembre 1965.
Fabrique de confection Attalens SA, à Attalens (FOSC. du 31 mai 1963, page 1600). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Veveyse par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 22 novembre 1965, page 3671).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

24. November 1965. Transporte.
Flühmann und Oberson, in Tafers, Transportunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1961, Seite 3252). Die Gesellschaft ist seit dem 20. Oktober 1965 aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch den Gesellschafter **Richard Oberson**, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in St. Ursen, übernommen.

24. November 1965. Transporte.
Oberson Richard, in St. Ursen. Inhaber dieser Firma ist Richard Oberson, von Vuisternens-devant-Romont, in St. Ursen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Flühmann und Oberson» in Tafers. Sachentransporte.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Kriegstetten

26. November 1965. Warentransporte, Kies usw.
Fritz Holzer-Siegenthaler, in Gerlafingen, Handel mit Kies-, Sand- und Steinbruchmaterial (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1961, Seite 2795). Neue Geschäftsnatur: Ausführung von Warentransporten, Ausbeutung einer Kiesgrube sowie eines Steinbruchs. Handel mit Kies-, Sand- und Steinbruchmaterial. Die Firma lautet jetzt **Fritz Holzer**.

26. November 1965. Wirtschaft.
Frau Agnes Flury-Ermeh, in Deitingen, Betrieb der Speise- und Schenkwirtschaft zum «Kreuz» (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1948, Seite 1339). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. November 1965. Radio- und Fernseh-Apparate.
Lukas Bürgli & Co., in Basel, Handel mit Radio- und Fernseh-Apparaten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1965, Seite 3499). Prokura wurde erteilt an die Kommanditäre **Heidi Baier-Roth**, **Alphons Ulrich** und **Gustav Blösch**. Sie zeichnen zu zweien.

24. November 1965. Packtücher usw.
Hans Merz-Niklaus Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Packtüchern usw. (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1964, Seite 1804). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 11. November 1965 aufgelöst.

24. November 1965. Strick- und Wirkwaren usw.
J. Itin & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Strick- und Wirkwaren usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1413). Einzelprokura wurde erteilt an **Marguerite Bosshardt-Itin**, von und in Basel.

24. November 1965.
Fr. Suter A.G. Fabrik elektr. Apparate, in Basel (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1965, Seite 2735). Prokura wurde erteilt an **Walter Strohmeier**, von Turgi, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

24. November 1965. Lastwagentransporte.
Walter Schnüriger, Zweigniederlassung in Basel, internationale Lastwagentransporte (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1963, Seite 526), mit Hauptsitz in Rapperswil (St. Gallen). Die Firma wird gelöscht, da die Voraussetzungen für die Eintragung einer Zweigniederlassung fehlen.

24. November 1965. Restaurant.
Traugott Schamberger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Traugott Schamberger-Lehr, von Wetzikon (Zürich), in Basel. Restaurant. Hünigerstrasse 166 a.

24. November 1965.
Société Financière Chausson S.A. (Finanzgesellschaft Chausson A.G.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. November

1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland, speziell der ausserhalb Frankreichs gelegenen Beteiligungen der «Société Anonyme des Usines Chausson», in Asnières (Seine, Frankreich), sowie die Wahrung der Interessen solcher Beteiligungen an Verhandlungen und Vertragsabschlüssen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Publikationsorgan oder sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Georges Ott, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenplatz 2 (bei Bank für Internationalen Handel A.G.).

25. November 1965. Textil- und Lederwaren.
B. Kuhn, in Basel, Handel mit Textil- und Lederwaren (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1948, Seite 1867). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. November 1965. Beteiligung an Kolonialwarengeschäften usw.
zer Geus A.G., in Basel, Beteiligung an Kolonialwarengeschäften usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1962, Seite 1386). Neues Domizil: Gellerstrasse 224 (bei F. Musfeld A.G.).

25. November 1965. Grammophonplatten, Tonbänder usw.
Nelly E. Waldmeier, bisher in Riehen, Import von Magnettonbändern usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1957, Seite 1798). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Domizil: Rüdengasse 1. Die Firma wird geändert in: **Dise-o-theke Nelly E. Waldmeier**. Neue Geschäftsnatur: Import und Verkauf von Grammophonplatten und Tonbändern; Handel mit Grammophon-Apparaten, Tonband-Geräten und Hi-Fi-Zubehör.

25. November 1965.
Drogerie Hirschi, in Basel (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1952, Seite 2058). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. November 1965.
Oberer Transporte, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Oberer-Rudin, von Pratteln, in Reinach (Basel-Landschaft). Autotransporte und Betrieb eines Lägerhauses. Austrasse 16.

25. November 1965. Chemische Erzeugnisse usw.
Haus Schwarzkopf & Co. Basel, in Basel, Herstellung und Vertrieb chemischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1961, Seite 3325). In die Kommanditgesellschaft ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten: **Hans-Peter Schwarzkopf**, kanadischer Staatsangehöriger, in Hamburg. Er zeichnet zu zweien.

25. November 1965. Heizungsanlagen usw.
Zelsus Aktiengesellschaft Basel, in Basel, Projektierung und Bau von Heizungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1962, Seite 3116). Die Firma wurde nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1965. Armierungen.
Ernst Meyer, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Meyer-Lukas, von Attiswil, in Riehen. Ausführung von Armierungen. Mohrrhaldenstrasse 10.

25. November 1965. Autotransporte.
Kränthelm, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3849). Neues Domizil: In den Klostermatten 15.

25. November 1965. Kosmetische und technische Produkte usw.
Martina A.G., in Basel, Fabrikation kosmetischer und technischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1962, Seite 2406). In der Generalversammlung vom 15. November 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Vienna A.G. (Vienna S.A.)**. Zweck ist nun: Entwicklung und Fabrikation von kosmetischen, pharmazeutischen, chemischen und technischen Produkten; Handel mit sowie Export und Import von Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Uebernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist **Felice Giuseppe Longhi** ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: **Elsy Wagner-Häberli** und **René Wagner**, beide von St. Gallen, in Allschwil, sowie **Heinrich Schäfer**, deutscher Staatsangehöriger, in Neunkirchen (Saar, Deutschland). Sie zeichnen zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates **Dr. Victor Lacpelle** wohnt nun in Triesen (Fürstentum Liechtenstein).

25. November 1965. Kosmetische und chemisch-technische Produkte usw.
Martina A.G. (Martina S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten; Uebernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 137 500, eingeteilt in 275 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: **Willy Wagner-Häberli**, von St. Gallen, in Allschwil, Präsident; **Hans Zwahlen**, von Wärlah, in Basel; und **René Wagner**, von St. Gallen, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Prokura ist erteilt an **Felice Giuseppe Longhi**, von und in Zürich, und **Samuel Müller-Köhler**, von und in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Leimenstrasse 72.

25. November 1965. Kosmetische und chemisch-technische Produkte usw.
Martina A.G. (Martina S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten; Uebernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 137 500, eingeteilt in 275 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: **Willy Wagner-Häberli**, von St. Gallen, in Allschwil, Präsident; **Hans Zwahlen**, von Wärlah, in Basel; und **René Wagner**, von St. Gallen, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Prokura ist erteilt an **Felice Giuseppe Longhi**, von und in Zürich, und **Samuel Müller-Köhler**, von und in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Leimenstrasse 72.

25. November 1965. Kosmetische und chemisch-technische Produkte usw.
Martina A.G. (Martina S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten; Uebernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 137 500, eingeteilt in 275 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: **Willy Wagner-Häberli**, von St. Gallen, in Allschwil, Präsident; **Hans Zwahlen**, von Wärlah, in Basel; und **René Wagner**, von St. Gallen, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Prokura ist erteilt an **Felice Giuseppe Longhi**, von und in Zürich, und **Samuel Müller-Köhler**, von und in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Leimenstrasse 72.

25. November 1965. Kosmetische und chemisch-technische Produkte usw.
Martina A.G. (Martina S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten; Uebernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 137 500, eingeteilt in 275 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: **Willy Wagner-Häberli**, von St. Gallen, in Allschwil, Präsident; **Hans Zwahlen**, von Wärlah, in Basel; und **René Wagner**, von St. Gallen, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Prokura ist erteilt an **Felice Giuseppe Longhi**, von und in Zürich, und **Samuel Müller-Köhler**, von und in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Leimenstrasse 72.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. November 1965. Restaurant.
F. Gutzwiler-Schawaller, in Binningen, Betrieb des Restaurants Station Bottningermühle (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1956, Seite 2123). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. November 1965. Likör usw.
Dr. E. Waldstein, in Birsfelden, Likörfabrikation usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1951, Seite 3027). Einzelunterschrift wurde erteilt an **Johann Martin Waldstein**, von Basel, in Birsfelden.

24. November 1965. Restaurant.
R. Heinis-Berset, in Therwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Remigius Heinis-Berset, von und in Therwil. Betrieb des Restaurants. Bahnhof. Bahnhofstrasse 25.

24. November 1965. Mercerie, Bonneterie.
Martin Bertschin, in Läufelfingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Martin Bertschin-Itin, von Rümlingen, in Bückten. Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren. Hauptstrasse 14.

24. November 1965. Gasthof.
Erwin Freiernuth-Muriset, in Zunzgen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Freiernuth-Muriset, von Zeiningen (Aargau), in Zunzgen. Betrieb des Landgasthofes Hard. Alte Landstrasse 11.

24. November 1965. Weberei.

Karl Matter Erben, in Sissach, Weberei, besonders von Verbandstoffen und technischen Geweben aller Art (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1317). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 30. September 1965 über an die «Gehr. Matter A.G.», in Sissach. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. November 1965. Weberei.

Gehr. Matter A.G. (Matter frères S.A.) (Matter brothers Ltd.), in Sissach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Weberei, die Fabrikation von und den Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Karl Matter Erben», in Sissach, gemäss Uebnahmebilanz per 30. September 1965 Aktiven, inklusive Liegenschaften Parzellen Nrn. 419 und 1496, Grundbuch Sissach, im Betrage von Fr. 251 572.33 und Passiven im Betrage von Fr. 109 143.55, mit einem Aktienüberschuss von Fr. 142 428.78. Die Sacheinleger erhalten dafür 142 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 428.78. 8 Aktien wurden bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Karl Matter-Gysin, als Präsident, und Peter Matter-Müller, als Sekretär, beide von Muhen (Aargau), in Sissach. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Wuhrweg 16.

24. November 1965. Werkzeuge usw.

Blauenberg A.G., in Binningen, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 115 vom 9. Mai 1961, Seite 1432). Prokura wurde erteilt an Dr. Walter Heeb, von Altstätten (St. Gallen), in Pfaffhausen (Zürich). Er zeichnet zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

24. November 1965. Beteiligungen usw.

Coriolanus A.G., in Binningen, Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes sowie Auswertung von gewerblichen Schutzrechten (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1215). In der Generalversammlung vom 17. November 1965 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Franken 600 000 wurde durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 200 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

24. November 1965. Treuhandgeschäfte usw.

Plan-Invest A.G., in Binningen, Treuhand-Verwaltung und Warenfinanzierung (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1965, Seite 2735). Der Direktor Josef Fischli-Gass führt nun Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. November 1965.

Schaffhauser Kantonalbank (Banque Cantonale de Schaffhouse), in Schaffhausen, mit Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall und Stein am Rhein (SHAB. Nr. 75 vom 3. April 1964, Seite 1043). Der Bankrat hat an Alfred Raggenbass volle Kollektivunterschrift erteilt; seine Prokura ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Eugen Bühler, von und in Neuhausen am Rheinfall, und Ernst Strittmatter, von und in Schaffhausen. Alfred Raggenbass und die beiden Prokuristen zweifeln für den Hauptsitz und die Filialen mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

26. November 1965.

Konsumentenverein Heiden, in Heiden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1954, Seite 2275). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Hans Knecht, Heinrich Ganz und Jakob Hohl-Hohl. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung setzt sich nun wie folgt zusammen: Fritz Gubelmann, von Wetzikon (Zürich), Präsident; Arthur Schneider, von Balternwil (Thurgau), Vizepräsident, bisher Beisitzer; Karl Alder-Klump, Kassier, bisher Präsident, und Karl Erdin, von Gansingen (Aargau), Aktuar, alle in Heiden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

26. November 1965. Wohnbeschaffung usw.

LAVKA Gesellschaft, in Teufen, Beschaffung von günstigen Wohn- oder Feriengemeinschaften usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1964, Seite 2075). Durch Urteil vom 26. Oktober 1965 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Mittelland über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

26. November 1965.

Appenzell A. Rh. Vereinigung für Heimatschutz, in Trogen, Schutz des Kantons in seiner natürlichen und geschichtlich gewordenen Eigenart, Verein (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2635). Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 22. Mai 1965 hat der Verein auf die Eintragung im Handelsregister verzichtet. Er wird, weil nicht eintragungspflichtig, gelöscht.

26. November 1965. Gasthaus.

Rudolf Locher-Fischer, in Trogen. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Locher-Fischer, von Speicher, in Trogen. Gasthaus und Metzgerei zum Löwen. Oberdorf 35.

26. November 1965. Käserei.

Walter Mettler, in Wolfhalden. Inhaber dieser Firma ist Walter Mettler-Sommer, von Hemberg, in Wolfhalden. Käserei. Oberdorf.

26. November 1965. Lebensmittel.

Ernst Bischof, in Bühler. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bischof, von Eggensriet, in Bühler. Handel mit Lebensmitteln. Grüt 46.

27. November 1965. Polsterei, Sattlerei usw.

Florian Christoffel, in Speicher. Inhaber dieser Firma ist Florian Christoffel, von Remüs (Graubünden), in Speicher. Polsterwerkstätte mit Sattlerei, Handel mit Teppichen und Möbeln. Buehen 206.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. November 1965. Stickereien.

Edy Sieber, in Widnau, Automatenstickerei (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 392). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Edy Sieber AG, Widnau», in Widnau.

22. November 1965. Stickereien.

Edy Sieber AG, Widnau, in Widnau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Stickereien. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern, sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. November 1965 und Uebnahmebilanz per 30. Juni 1965 von der bisherigen Einzelfirma «Edy Sieber», in Widnau, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 390 486.64 und Passiven von Fr. 130 486.61. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 260 000 und wird beglichen durch Aushändigung von 250 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 und Erteilung einer Gutschrift von Fr. 10 000. Rechte und Pflichten werden rückwirkend per 1. Juli 1965 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Eduard Sieber-Waldburger, von und in Widnau. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Trudi Sieber-Waldburger, von und in Widnau. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse.

23. November 1965. Treuhandgeschäfte usw.

Hans Kunschiek AG, in Flawil. Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1964, Seite 2864). Harry Knöpfel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Häne, von Kirchberg (Sankt Gallen), in Flawil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1965. Bauelemente.

Ego Werke AG, in Altstätten, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3609). Walter Blöchliger und René Spörri wurden zu Vizepräsidenten ernannt. Sie führen anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. November 1965.

Genossenschaft Pensionskasse der Firmen Hausmann, in St. Gallen (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1963, Seite 1885). Hans Donhoff, Vizepräsident; Max Bauer, Dr. Louis Bächler und Emil Geiger sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Karl Bucher wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Oskar Keller, von Oberbüren (St. Gallen), in St. Gallen; Walter Steiger, von Flawil, in St. Gallen; Edmond Kern, von Basel, in St. Gallen, und Alfred Rühner, von und in Zürich. Präsident und Vizepräsident zeichnen unter sich oder mit je einem anderen Mitglied des Vorstandes.

24. November 1965. Stickereien usw.

Union A.-G. vormals Hoffmann & Co., in St. Gallen, Herstellung von Sticken und anderen Erzeugnissen der Textilbranche und Handel mit solchen (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1965, Seite 3276). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruedi Schrank, von und in St. Gallen.

25. November 1965. Stickereien usw.

Willy Zühörer A.-G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickerei- und Textildwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 47 vom 28. Februar 1964, Seite 642). Die Prokura von Ruedi Schrank-Sonderegger ist erloschen.

25. November 1965.

Immobilien AG «am Bärenplatz» Flawil, in Flawil, Kauf, Verkauf, Ueberrichtung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 675). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht.

25. November 1965. Getränke.

Max Rothmund, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Getränkehandel (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1963, Seite 1744). Einzelprokura wurde erteilt an Maria Rothmund-Maissen, von Wittenbach, in Azmoos, Gemeinde Wartau.

25. November 1965. Wein, Spirituosen usw.

Emil Schoch A.G., in Lichtensteig, Handel mit Wein, Spirituosen, Traubensäften und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1037). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Schoch-Pellegrini, von Lichtensteig, Au (Thurgau) und Oberwangen (Thurgau), in Wattwil. Er führt Einzelunterschrift. Emil Schoch sen. ist nun Bürger von Lichtensteig. An (Thurgau) und Oberwangen (Thurgau) und wohnt in Wil (St. Gallen). Er wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift.

25. November 1965.

Käsergenossenschaft Agen, in Agen, Gemeinde Häggenschwil (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 721). An der Generalversammlung vom 12. Mai 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht.

25. November 1965.

Steinlin Werkform AG, bisher in Wittenbach, Fabrikation von schmiedeeisernen und Buntmetall-Artikeln für Kunstgewerbe und Haushalt, sowie Handel mit diesen usw. (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1964, Seite 2656). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1965 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 300 000 liberiert. Wubbo Graafhuis, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Lucius Engi, dessen Prokura erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Willy Steinlin, Präsident, führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kirchlistrasse 44.

26. November 1965. Sägerei, Zimmerei.

Vinzenz Müller, in Gommiswald, Sägerei und Zimmerei (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3172). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hofsäge AG, Gommiswald SG», in Gommiswald.

26. November 1965.

Hofsäge AG, Gommiswald SG, in Gommiswald. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei und Zimmerei in Gommiswald. Sie kann gleiche oder ähnliche Unternehmungen finanzieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 95 000 und durch Barzahlung von Fr. 5000 voll liberiert sind. Sie übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. November 1965 und Uebnahmebilanz per 1. Juli 1965 von der bisherigen Einzelfirma «Vinzenz Müller», in Gommiswald, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 292 734.55 und Passiven von Fr. 194 798.50. Für den Uebnahmepreis

von Fr. 97936.05 werden 95 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgetauscht. Der Restbetrag von Fr. 2936.05 wird dem Sacheinleger auf Kontokorrent gutgeschrieben. Rechte und Pflichten werden rückwirkend per 1. Juli 1965 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Vinzenz Müller-Schmuki, von Eschenbach (St. Gallen), in Gommiswald. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Bernhard Allenspach, von Oberröden (St. Gallen), in Gommiswald, Geschäftsführer.

26. November 1965.

Immobilien-Genossenschaft Pro Fundus, in St. Gallen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3128). Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Ignaz Egger ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Dr. Arnold Edelmann, von Muelen, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Dr. Arnold Edelmann führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Gallus Eugster, Präsident, wohnt in Weinfelden.

26. November 1965.

Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3188). Dr. Gallus Eugster, Präsident, wohnt in Weinfelden.

26. November 1965.

Immobilien A.G. Frauenfeld, bisher in Frauenfeld, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung von Geschäfts- und Wohnbauten (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1956, Seite 2895). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1965 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firma lautet nun **Immobilien Schyblstrasse A.G.** Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach St. Gallen verlegt. Sie bezweckt Anlage von Kapitalen in Immobilien und Finanzierung von Liegenschaftsgeschäften. Sie kann Grundstücke erwerben, bauen, verwalten, vermieten und verkaufen sowie sich an Gesellschaften mit diesem Zweck beteiligen. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Oktober 1952. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an Robert Heuberger-Mötteli, von Bözen (Aargau), in Winterthur. Geschäftsdomizil: Schyblstrasse 11 (eigenes Büro).

Graubünden - Grisons - Grigioni

23. November 1965. Glas, Porzellan, Damenkleider.

Leutenegger & Franknecht, Boutique z. Brotlaube, in Chur, Gertrud V. Leutenegger-Mayrhuber, von Bussnang (Thurgau) und Georgina Johanna Franknecht, von Zuzwil (St. Gallen), beide in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1965 ihren Anfang nahm. Handel mit Glas- und Porzellanwaren, Vasen und Damenkleider. Metzgerplatz 5.

25. November 1965. Urheberrechte usw.

Beneo AG, in Samedan. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und kommerzielle Verwertung von Copyrights und Urheberrechten aller Art, sowie die Finanzierung von Unternehmungen und die Gewährung von Vorschüssen an Personen, die sich mit der Produktion von urheberrechtlich geschützten Werken befassen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido Tramèr, von Tschiers, in Samedan. Domizil: c/o Dr. Guido Tramèr.

25. November 1965. Heizungsanlagen usw.

Spescha & Vitali AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs- und Oelfeuerungsunternehmens und der Handel mit den entsprechenden Apparaten und Anlagen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alberto Lurati, von Arbedo, in Chur, als Präsident; Ludwig Spescha, von Panix, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, und Cataldo Vitali, von Augio, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Haus Alpina (eigenes Büro).

25. November 1965. Beteiligungen.

Savarno, Société Anonyme pour Valeurs Mobilières et Industrielles, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1964, Seite 1956). Jorge Ortiz-Linares ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Guy Amaury Marie Maurice Maxence de Jacquolot, Comte du Boisrouvray, französischer Staatsangehöriger, in Genéve (Genf), als Präsident; George Ortiz-P., bolivianischer Staatsangehöriger, in Cologny (Genf) und Dr. François Delachaux, von Travers (Neuenburg), in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

25. November 1965. Beteiligungen usw.

Jacnel Aktiengesellschaft, in St. Moritz, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1947, Seite 3299). Karl Nater ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Nater, von Hugelschoten (Thurgau), in St. Moritz. Neues Domizil: c/o Haus Nater, via Souplaz.

25. November 1965.

Konsumgenossenschaft Haldenstein, in Haldenstein (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1963, Seite 2061). Martin Schwarz ist nicht mehr Verwalter. Seine Unterschrift ist erloschen. Christian Schwarz, von und in Haldenstein, Beisitzer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; er wurde neu als Verwalter gewählt. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

25. November 1965. Costruzioni.

Torno A.G., in S-chanf, lo studio, la progettazione e l'esecuzione di costruzioni di qualsiasi genere (sopra- e sottostruttura), di dighe, di strade, di gallerie, di opere industriali ed edili, nonché l'assunzione di incarichi di consulenza e

scopi affini (FUSC. del 6 aprile 1965, N° 80, pagina 1079). All'assemblea generale straordinaria dell'11 novembre 1965 lo statuto è stato modificato: l'amministrazione della società si compone adesso di tre o più membri. Aldo Baggi non è più amministratore. La sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Dr. Felice Torno, cittadino italiano, in Milano, vicepresidente; Dr. Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, e Emil Weidinger, da Coira e Dägerlen, in Coira. Diritto di firma: individuale del presidente, del vice-presidente e dell'amministratore delegato e collettiva a due agli altri consiglieri di amministrazione.

25 novembre 1965. Beni mobili ed immobili.

Vaktel A.G., in Coira, beni mobili ed immobili (FUSC. del 19 maggio 1964, N° 112, pagina 1554). Con verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria in data 22 novembre 1965, la società ha deciso di portare il suo capitale sociale da fr. 510 000 a fr. 600 000, con l'emissione di 90 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate per contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

25 novembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Domitika S.A. (Domitika A.G.), in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 23 giugno 1964, N° 142, pagina 1943);

Edilfinanz A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 27 giugno 1962, N° 147, pagina 1881);

Finurbanus S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 20 maggio 1963, N° 116, pagina 1475).

Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, con firma individuale.

25 novembre 1965. Partecipazioni.

Finmobili S.A. (Finmobili A.G.), in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 25 giugno 1963, N° 145, pagina 1858). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Sully Rebeaud, da Rovray et Yvonand, in Lugano, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, con firma individuale.

25 novembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Finmaior S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 25 giugno 1963, N° 145, pagina 1858);

Garbal S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 13 marzo 1963, N° 60, pagina 744);

Pausanias S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 20 dicembre 1962, N° 298, pagina 3671);

Sempronius S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 31 luglio 1963, N° 176, pagina 2242).

Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, presidente, e Sully Rebeaud, da Rovray et Yvonand, in Lugano, con firma individuale.

26. November 1965. Lebensmittel, Restaurant.

Luži Elvedi, in Cumbels. Inhaber dieser Firma ist Luži Elvedi-Caduff, von und in Cumbels. Handel mit Lebensmitteln und Futterwaren, Betrieb des Restaurants Larisch.

26. November 1965. Anteile usw.

Philadelphia Investments Company Inc. Chur, in Chur, Vertrieb von Anteilen und andern Rechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1965, Seite 2721). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Wolfgang Gerhard Otto Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in München. Er zeichnet zu zweien.

26. November 1965.

Holiday Hotels A.G., in St. Moritz (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1962, Seite 1691). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. November 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb oder die Verpachtung des bisher «Stahlbad» genannten Hotels in St. Moritz-Bad. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Der Verwaltungsrat und Geschäftsführer Dr. Hans Raaflaub ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Frédéric Tissot, Präsident (bisher); Prof. Dr. Walter Hunziker, Vizepräsident, Delegierter und Direktor (bisher Vizepräsident); Gérard Blitz, Robert Métraux, Hans Heuberger und Robert Van den Heuvel (diese alle bisher). Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift.

27. November 1965.

Ring-Wohnungen Davos A.G., in Davos, Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 4). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. November 1965 hat die Gesellschaft ihren Zweck wie folgt geändert: Verwaltung eines Uto-Ring Appartementshauses in Davos, wobei die Gesellschaft ihren Mitgliedern, nach Massgabe näherer Bestimmungen in den Statuten, das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten oder in Form von Stockwerkeigentum zu kaufen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. November 1965.

Ring-Wohnungen Arosa A.G., in Arosa, Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1964, Seite 3218). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. November 1965 hat die Gesellschaft ihren Zweck wie folgt geändert: Verwaltung eines Uto-Ring Appartementshauses in Arosa, wobei die Gesellschaft ihren Mitgliedern, nach Massgabe näherer Bestimmungen in den Statuten, das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten oder in Form von Stockwerkeigentum zu kaufen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27 novembre 1965. Immobili, ecc.

Cistrifina A.G., fin qui con sede in Glarus (FUSC. del 16 febbraio 1960, N° 380, pagina 540). Con verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 23 novembre 1965, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Mesocco. Lo statuto è riveduto. La società ha per scopo l'acquisto, la vendita, la commutazione e l'amministrazione di immobili, come pure l'assunzione ed il finanziamento di lavori di sotto- e soprastruttura, la conclusione dei relativi contratti di appalto e la partecipazione ad appalti pubblici svizzeri ed esteri. La società può partecipare ad aziende similari. Nessuna attività verrà svolta

nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo per le pubblicazioni della società è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione che si compone da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Alberto Veladini, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Wohnbauaktionen AG, in Klingnau (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1965, Seite 3707). Datum der Eintragung der Gesellschaft in das Handelsregister: 11. November 1965.

24. November 1965. Musik- und Spielautomaten.

ARPAMAT Automaten Frick J. Arpagaus, in Frick. Inhaber dieser Firma ist Julius Arpagaus-Villard, von Laax (Graubünden), in Frick. Vertrieb und Service von Musik- und Spielautomaten. Hauptstrasse 337.

24. November 1965. Baustoffe, insbesondere für die Fertigbauweise.

EMKA AG, in Untersiggenthal. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 22. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Baustoffen, insbesondere der Fertigbauweise. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belehnen und verkaufen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1 500 000, ist eingeteilt in 3000 Namensaktien zu Fr. 500 und voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. iur. Hugo Jeker, von Büsserach (Solothurn), in Aarau, als Präsident, und Emil Metzger, von Hallau (Schaffhausen), in Thayngen (Schaffhausen). Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: bei Josef Hitz-Baldinger, Roost 231.

24. November 1965. Giesserei usw.

Injeeta A.-G., in Teufenthal, Betrieb einer Giesserei zur Herstellung von Spritzguss in Messing-, Bronze-, Aluminium- und Weichmetalllegierungen, Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2027). Dr. h. c. Emil Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Othmar Widmer, Vizedirektor, ist erloschen.

24. November 1965.

Gebrüder Pauli, Bahnhof-Buffer Aarau, in Aarau, Führung des Restaurationsbetriebes Bahnhof-Buffer SBB (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1960, Seite 2157). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Eugen Pauli-Schorno aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Pauli-Gloor, von Vechigen (Bern), in Aarau, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Bahnhofbuffer SBB Aarau Ernst Pauli**.

24. November 1965.

Käseri-Genossenschaft Schafisheim, in Schafisheim (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1962, Seite 1855). Hans Baumann-Bolliger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Werner Wildi-Locher, von und in Schafisheim. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. November 1965. Modeartikel.

P. M. Altmeyer, Mike's men shop, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Peter Michael Altmeyer, von Basel, in Wettingen. Handel mit Modeartikeln, vorwiegend für Herren. Cordulaplatz 4.

24. November 1965. Weinbau, gebrannte Wasser.

Max Maurer, in Ennetbaden. Inhaber dieser Firma ist Max Maurer-Maag, von Mooslerau (Aargau), in Ennetbaden. Weinbau, Handel mit Weinen und gebrannten Wassern. Geissbergstrasse 13.

24. November 1965. Baumwollgewebe

Weberci Aarau A.G. (Tissage Aarau S.A.) (The Aarau Weaving Company, Incorporated), in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Baumwollgeweben und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1424). Der Vizepräsident Max Hochuli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied und als Vizepräsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Fülleman, von Berlingen (Thurgau), in Buchs (Aargau). Er führt die Unterschrift nicht.

24. November 1965. Tische, Stühle, Kleinmöbel usw.

Bugmann, Schifferle & Cie. A.G., in Döttingen, Fabrikation und Verkauf von Tischen, Stühlen, Kleinmöbeln, Fournieren und Tischlerplatten (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3189). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Theres Binkert, von Leuggern, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein. Sie zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

24. November 1965. Hoch- und Tiefbau.

Beton-Bau A.G., Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3401), mit Hauptsitz in Basel. Der Direktor Walter Kaiser wohnt nun in Pfeffingen und der Direktor Jean Ziegler in Basel.

24. November 1965.

Treuhand A.-G. Reinach, in Reinach, Steuerberatungs-, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbureau, betriebswirtschaftliche Beratung, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1959, Seite 2873). Henri Ringger, Präsident, und Arthur Haller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Vizepräsident Werner Greutert und neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Max Fluri, von Baden und Herbetswil (Solothurn), in Baden. Beide führen Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift von Werner Greutert ist erloschen.

24. November 1965. Chemische und physikalische Prozesse.

Fiscalin AG, in Umiken, wirtschaftliche Auswertung von chemischen und physikalischen Prozessen (process engineering), insbesondere deren Auswertung durch Erteilen von Lizenzen (licencing), Herstellung und Vertrieb der entsprechenden Maschinen und Apparate sowie Handel mit einschlägigen Apparaten und Hilfsaggregaten (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1965, Seite 3222). Dr. Pierre Renold, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist der Delegierte Dr. ing. Jaime R. Lage, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden: Ella Lage-Meier, von Hundwil (Appenzell A.-Rh.), in Umiken.

24. November 1965. Lischenspinnerei.

Rüegg Max, in Rothrist, Lischenspinnerei (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1949, Seite 2531). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November 1965. Hüte, Bleicherei und Färberei.

Georges Meyer & Co. Aktiengesellschaft, in Wohlen, Fabrikation und Vertrieb von allen Artikeln der Hutindustrie, Betrieb einer Bleicherei und Färberei (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1964, Seite 3350). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Hans Hartung, von Zürich, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Er führt die Unterschrift nicht.

24. November 1965. Schmiede, Schlosserei usw.

Georg Kalt's Erben, in Böttstein, Schmiede und Schlosserei, sanitäre Installationen, Eisenkonstruktionen, Bau von Wasserleitungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1934). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist liquidiert, womit die Firma erloschen ist.

24. November 1965. Hammerschmiede, Pflugfabrikation usw.

Erismann A.G. Seengen, in Seengen, Hammerschmiede und Pflugfabrikation, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1963, Seite 142). Edwin Stutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ferner wird die Prokura des Josef Staub gelöscht.

26. November 1965. Elektrische Apparate.

Sprecher & Schuhl Verkauf AG. (Sprecher & Schuh SA de Vente) (Sprecher & Schuhl SA di Vendita), in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit elektrischen Apparaten und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namensaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach durchgeführter Gründung von der Firma «Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A.-G.», in Aarau, Aktiven (Warenlager, Debitoren, Mobilien usw.) von Fr. 1 638 975.86 und Passiven (Kreditoren, Delcredere, transitorische Passiven) von Fr. 101 091.01 zum Preise von Fr. 1 537 884.85 zu übernehmen, alles Wert 1. Juli 1965 und gemäss Vertrag vom 25. November 1965. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Carl Gut, von Zürich, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer ist Heinz Fässli, von Schönenwerd (Solothurn), in Buchs (Aargau). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Albert Fischer, von Pfeffikon (Luzern), in Köttingen-Rombach. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 96.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

25 novembre 1965. Mercerie, tessuti, ecc.

Andreazzi Leone, in Dongio (FUSC. del 18 luglio 1942, N° 164, pagina 1657). Mercerie, tessuti, generi diversi, prestino. La ragione sociale è radiata in seguito a decesso del titolare.

25 novembre 1965. Panetteria, ecc.

Alberto Andreazzi, in Dongio. Titolare della ditta è Alberto Andreazzi, da e in Dongio. Panetteria e pasticceria.

Ufficio di Bellinzona

11 novembre 1965. Lavori di segnaletica stradale.

Cleanasol S.A., in Bellinzona. Società anonima con atto notarile e statuti del 15 ottobre 1965. Scopo: esecuzione lavori di segnaletica stradale d'ogni genere. Capitale: Fr. 50000, diviso in 100 azioni al portatore, da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazione: per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico che è Pietro Canavesi, da Melano, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: Piazza del Sole 3, Bellinzona.

Ufficio di Locarno

11 novembre 1965. Immobili.

Immobiliare Gollfane S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 12 ottobre 1965. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di beni immobili, in particolare compra di un appartamento nella casa Cristina Verena, al particellare N° 2607 di Ascona, per il prezzo di fr. 135 000. La società può partecipare ad altre aziende. Capitale: fr. 70 000, suddiviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; comunicazioni agli azionisti: a mezzo lettera raccomandata. Amministrazione: Consiglio d'amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Calimero Danzi, da Prato-Leventina, in Minusio, con firma individuale. Recapito: c/o Immobiliare Danzi S.A., Palazzo Jelmoli, Largo Franco Zorzi.

23 novembre 1965. Apparecchi elettrici, ecc.

Framuna Ing. Claudio Giovannini, precedentemente in Lugano (FUSC. del 5 maggio 1965, N° 103, pagina 1410). La ditta ha trasferito la sua sede a Orselina. Titolare è Claudio Giovannini, da Rivera, in Orselina. Compra, vendita, progettazione, esami e installazioni di apparecchi elettrici, elettronici ed elettroacustici, radio e televisori, riparazioni. Casa «Al Gabby».

25 novembre 1965. Cicli, ciclomotori, ecc.

Battaglia Olivo, in Ascona. Titolare è Olivo Battaglia, cittadino italiano, domiciliato ad Ascona. Vendita cicli, ciclomotori, riparazioni, benzina. Via Cantonale 105.

Ufficio di Lugano

Rettifica.

Clementina Anghinoni, a Lugano (FUSC. del 25 novembre 1965, N° 276, pagina 3708). Recapito dei negozi: Via Pretorio 7 e Via Petrarca.

25 novembre 1965. Titoli, ecc.

Charlotte's Holding S.A., a Lugano, la compra, la vendita, l'amministrazione di titoli svizzeri ed esteri, ecc. (FUSC. del 16 marzo 1962, N° 63, pagina 801). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 novembre

1965, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale **Charlotte's Holding S.A. in liquidazione**, da Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale che cessa di firmare quale presidente del consiglio d'amministrazione. La firma di Bruno Censi, già membro del consiglio d'amministrazione, è estinta. Recapito invariato.

25 novembre 1965. Materiali da costruzione, ecc.

Sapropolycon S.A., a Lugano, la costruzione, la gestione e l'amministrazione di una fabbrica per la produzione e lavorazione del Polycon (materiale da costruzione), cce. (FUSC. del 19 novembre 1965, N° 271, pagina 3615). Il capitale sociale di fr. 600 000 è ora interamente liberato.

25 novembre 1965. Immobili, ecc.

Trepi S.A., a Lugano, le compra-vendite immobiliari, ecc. (FUSC. del 29 aprile 1965, N° 98, pagina 1337). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 novembre 1965, la società ha deciso di modificare la modalità di firma nel senso che ora la società è vincolata dalla firma individuale del presidente. Le modalità di firma verranno stabilite dalla assemblea. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Pierluigi Rossi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è stato nominato **Fiorenzo Perucchi**, da Stabio, in Lugano.

25 novembre 1965. Lancette per orologi, ecc.

Paul Vogt succ. a Erwin Vogt, Indexa, a Ponte Tresa, fabbricazione di lancette per orologi (FUSC. del 28 novembre 1950, N° 279, pagina 3047). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

25 novembre 1965. Elementi da costruzione, ecc.

Stahlton A.G. (Stahlton S.A.), succursale di Massagno (FUSC. del 24 aprile 1961, N° 93, pagina 1289), società anonima con sede principale a Zurigo, la costruzione e la vendita di elementi da costruzione di qualsiasi genere, ecc. **Albert Labhart**, ora a Maur (Zurigo), finora vice-direttore, è stato nominato direttore-aggiunto con firma individuale per tutta l'impresa come finora. **Hans Rudolf Müller**, finora vice-direttore, è stato nominato direttore-aggiunto, già con firma collettiva a due, ha ora firma individuale per tutta l'impresa. **Oskar Liechti**, da Mühleberg (Bern), in Stäfa (Zurigo), è stato nominato vice-direttore con firma individuale per tutta l'impresa. **Georges Zenobi**, da ed in Zurigo, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due per tutta l'impresa. **Fridolin Weber**, da Billen (Glarona), in Horgen (Zurigo), è stato nominato procuratore con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

26 novembre 1965. Nastri, ecc.

Textilribans di Emilia Meierhofer, a Viganello, commercio in nastri (FUSC. del 9 giugno 1955, N° 132, pagina 1505). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

26 novembre 1965. Partecipazione, ecc.

Sapar S.A., a Lugano, partecipazione a società industriali, immobiliari, finanziarie, ecc. (FUSC. del 18 marzo 1959, N° 63, pagina 800). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 novembre 1965, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale **Sapar S.A. in liquidazione**, da Dr Luigi Ottaviani, di nazionalità italiana, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Carlo Gilardi, già amministratore unico, e di Pietro Curatolo, già procuratore, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Via al Forte 3, presso Dr Luigi Ottaviani.

26 novembre 1965. Pittura, ecc.

Seacchi Giuseppe, a Viganello, pittura, verniciatura, tappezzerie, ecc. (FUSC. del 25 febbraio 1949, N° 47, pagina 544). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

26 novembre 1965. Stabili, ecc.

Corporo S.A., a Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 25 novembre 1965. Scopo: la compra e la vendita di immobili; l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr Orazio Dotta, da Airole, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

27 novembre 1965.

Società Anonima Bernasconi & Antognini, Riseria del St. Gottardo, a Bedano, la lavorazione ed il commercio del riso, ecc. (FUSC. del 2 settembre 1944, N° 206, pagina 1960). **Paul Lang**, da Kreuzlingen, in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con i membri del consiglio d'amministrazione e col procuratore, già iscritti.

27 novembre 1965.

Finecom S.A. Finanziaria Commercio Estero, a Lugano, la consulenza finanziaria sugli scambi, commercio internazionale, ecc. (FUSC. del 21 dicembre 1961, N° 299, pagina 3711). Questa società è cancellata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sua sede sociale a Locarno (FUSC. del 22 ottobre 1965, N° 247, pagina 3322, e FUSC. del 3 novembre 1965, N° 257, pagina 3450).

27 novembre 1965. Immobili, ecc.

Felce S.A., a Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 27 novembre 1965. Scopo: la compra, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la progettazione e costruzione di edifici di ogni genere; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; amministrazioni; operazioni finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è **Cesare De Bernardis**, da Iseo, in Lugano. Recapito: via della Posta 2, presso amministratore unico.

27 novembre 1965. Immobili, ecc.

Torba S.A., a Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 27 novembre 1965. Scopo: la compra, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili; la progettazione e costruzione di edifici di ogni genere; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; amministrazioni; operazioni

finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è **Cesare De Bernardis**, da Iseo, in Lugano. Recapito: via della Posta 2, presso amministratore unico.

Distretto di Mendrisio

25 novembre 1965. Immobili.

Novadomus S.A., in Chiasso, Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 novembre 1965. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o simile. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di **Franco Ghioldi**, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Nosedà, amministrazioni, Corso San Gottardo 35.

26 novembre 1965. Lampade, pelli.

Etika A.G. (Etika S.A.) (Etika Ltd.), in Chiasso, commercio specialmente l'importazione e l'esportazione di diversi prodotti, fra i quali in modo speciale lampade e pelli (FUSC. del 21 settembre 1964, N° 219, pagina 2841). **Edith Aubry ved. Nicola**, cittadina austriaca, in Varese (Italia), è stata nominata procuratrice, con firma collettiva con l'amministratore unico.

27 novembre 1965. Partecipazioni.

Tourism and Sport Development Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 25 novembre 1965, N° 276, pagina 3708). Con decisione assembleare del 22 novembre 1965, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 125 000 mediante emissione di 75 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 125 000, suddiviso in 125 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27 novembre 1965.

Tappeti Orientali S.A. (Orientteppiche A.G.), in Chiasso, importazione, esportazione, acquisto e vendita a grossisti ed al dettaglio di tappeti orientali, ecc. (FUSC. del 29 dicembre 1964, N° 302, pagina 3892). Con decisione assembleare del 24 novembre 1965, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Tappeti Orientali S.A. (Orientteppiche A.G.) in liquidazione**. A liquidatori sono stati nominati **Emil Wichser**, già vice-presidente del consiglio di amministrazione, e **Willy Gysin**, già membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva. **Michael von Thadden** non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Pure estinta è la firma di **Walther May**, già procuratore. Recapito della società in liquidazione: Corso San Gottardo 33, Chiasso, uffici propri.

27 novembre 1965. Partecipazioni.

Caltie Holding, in Chiasso, Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 novembre 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del Dr **Armando Pedrazzini**, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: e/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

27 novembre 1965.

Numismatica Universal S.A., in Chiasso, Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 novembre 1965. Scopo: la compra e vendita di monete e di oro e argento per coniazioni; la coniazione e la compra vendita di medaglie varie e commemorative in oro e argento. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazioni: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del Dr **Ercole Doninelli**, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: e/o avv. Dr **Ercole Doninelli**, studio legale e notabile, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

25 novembre 1965. Hôtel-Restaurant.

Pierre Rigazio, précédemment à Chardonne, tea-room du Mont-Pélerin et café-restaurant «Au Relais du Mont Pélerin» (FOSC. du 18 décembre 1956, page 3218). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire est transféré au Sepey, commune d'Ormont-Dessous. Exploitation de l'Hôtel-restaurant du Cerf.

26 novembre 1965.

Caisse de Crédit Mutuel de Villeneuve (Vd), à Villeneuve, société coopérative (FOSC. du 4 juin 1948, page 1557). **Louis Culand**, de Noville et **Rennaz**, à Villeneuve, déjà inscrit comme vice-président, a été nommé président en remplacement de **Jules Fauquex**; **Marcel Genillard**, d'Ormont-Dessous, à Villeneuve, déjà inscrit comme membre, a été nommé vice-président; **Raymond Vurlod**, d'Ormont-Dessous, à Villeneuve, a été nommé secrétaire en remplacement de **Joseph Voumard**. Les signatures conférées à **Jules Fauquex** et **Joseph Voumard** sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Dans son assemblée générale du 21 mars 1964, la société a décidé la révision des statuts. La valeur nominale des parts sociales est portée à fr. 200. Les sociétaires s'engagent: à effectuer solidement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative.

27 novembre 1965.

Société de laiterie de Noville, à Noville, société coopérative (FOSC. du 13 décembre 1962, page 3599). **Alexis Trollux**, président, et **Gustave Favrod**, secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. **Ernest Brönimann**, de Zimmerwald (Berne), à Noville, a été nommé président; **Daniel Favrod**, de et à Noville, a été nommé secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier. Vice-président déjà inscrit: **Ernest Favrod**.

27 novembre 1965.

Cuénod et Payot S.A., succursale de Bex, à Bex (FOSC. du 5 août 1960, page 2317), avec siège principal à Lausanne. Ernest Ochninger, président du conseil d'administration, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Etienne Cuénod, administrateur-délégué, a été désigné en qualité de président du conseil d'administration. Il conserve sa qualité d'administrateur-délégué et continue d'engager la société, de même que la succursale, par sa signature individuelle.

27 novembre 1965.

Leysinours, S.A. pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin, à Leysin (FOSC. du 15 décembre 1961, page 3649). Les bureaux sont transférés: Hôtel Bellevue.

27 novembre 1965. Immeubles, etc.

S.I. La Porreyre S.A., à Aigle. Statuts: 19 novembre 1965. But: l'achat, le vente, ou la gérance de valeurs mobilières, de même que la participation à des sociétés ou entreprises diverses. L'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente et la gérance d'immeubles, de droits immobiliers, et en général toutes opérations immobilières, commerciales et industrielles, en corrélation avec le but social, ainsi que, le cas échéant, toutes autres opérations financières quelconques. Alexis Pernollet, à Grône sur Sierré, apporte à la société lors de sa constitution un terrain en nature de bois et pâturage, à la commune de Gryon, au lieu dit «La Porreyre» d'une surface de 29809 m² pour la valeur totale de fr. 54000. Il reçoit en échange dudit terrain 108 actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital: fr. 55000, divisé en 110 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil de 1 à 3 membres. Administrateur unique: Alexis fils de Victor Pernollet, d'Evionnaz, à Grône sur Sierré (Valais), signant individuellement. Fondé de pouvoir signant individuellement: Louis fils de Jean Bianchi, de et à Aigle. Locaux: Etude Paul Genet, notaire, 24, avenue de la Gare.

Bureau de Cossonay

24 novembre 1965. Epicerie, quincaillerie.

Marcelle Braissant-Bonzon, Au Bienvenu, à L'Isle. Epicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC. du 30 juin 1937, N° 149, page 1536). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Liliane Roulet, Au Bienvenu», à L'Isle, ci-après inscrite.

24 novembre 1965. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

Liliane Roulet, à L'Isle. Le chef de la maison est Liliane Roulet née Aubert, de Fontaine, à L'Isle, épouse d'Edmond Emile Roulet. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Marcelle Braissant-Bonzon, Au Bienvenu», à L'Isle, ci-dessus radiée. Commerce d'épicerie, mercerie, quincaillerie à l'enseigne «Au Bienvenu».

Bureau de Cully

24 novembre 1965. Immeubles, machines de chantier.

William Charles Zuber, à Savigny. Le chef de la maison est William Charles Zuber, de Prilly et d'Eriswil, à Savigny. Construction, vente d'immeubles, location de machines de chantier. Cité Eden Roc, La Claise-aux-Moines, Savigny.

Bureau d'Echallens

26 novembre 1965. Machines.

Sopromae S.A., en liquidation, à Bioley-Orjulaz, achat, vente et utilisation de toutes machines d'entreprises, etc., société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1964, N° 23, page 328). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Grandson

19 novembre 1965.

Société coopérative de consommation de La Chaux près Ste-Croix, à Ste-Croix, société coopérative (FOSC. du 29 août 1947, N° 201, page 2505). Par décision de son assemblée générale du 10 avril 1957, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration est actuellement composé de cinq membres au minimum, soit un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et un commissaire. Hermann Graf, de Ste-Croix et Uetendorf (Berne), à La Vraconnaz rière Ste-Croix, est président; Albertine Barth, de Radelfingen (Berne), à La Chaux rière Ste-Croix, est secrétaire. Ils signent collectivement. Eugène Jaccard, président, et André Jaccard, secrétaire, ne font plus partie du conseil; leurs pouvoirs sont éteints. Florent Bissat, de Goumoens la Ville (Vaud), à Yverdon, caissier, est également fondé de procuration avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

26 novembre 1965. Instruments de musique, etc.

M. Röthlisberger, à Lausanne. Chef de la maison: Martin Röthlisberger, allié Edelmann, de Langnau (Berne), à Renens. Commerce d'instruments et articles concernant la musique. Rue du Simplon 15.

26 novembre 1965. Boulangerie-pâtisserie.

Edmond Paththey, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 23 octobre 1926). Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC ensuite du départ du titulaire.

26 novembre 1965. Sellerie, maroquinerie, etc.

Joseph Froehly, à Lausanne, sellerie, maroquinerie et articles de voyage (FOSC. du 29 décembre 1964, page 3286). Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

26 novembre 1965.

Société de contrôle fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 3 mai 1965, page 1386), avec siège principal à Genève. Maurice Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, est nommé directeur avec signature collective à deux.

26 novembre 1965. Participations.

Fimasa S.A., à Lausanne, participation à des entreprises de tous genres, en particulier de l'industrie des machines et de la métallurgie, ainsi que toutes opérations de financement (FOSC. du 5 juillet 1962, page 1960). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite de transfert du siège à Glaris (FOSC. du 19 novembre 1965, page 3642).

Bureau du Sentier

25 novembre 1965. Laiterie.

Jean-Pierre Porret, à l'Orient, commune du Chenit, laiterie (FOSC. du 15 juillet 1960, N° 163, page 2105). Par suite du transfert du siège de la maison à Arnex sur Orbe (FOSC. du 22 novembre 1965, N° 273, page 3670), la raison est radiée d'office du registre du commerce de La Vallée.

21 novembre 1965. Laiterie.

R. Gosteli, à l'Orient, commune du Chenit. Le chef de la maison est Rudolf Gosteli, allié Stadelmann, de Dicki (Berne), à l'Orient, commune du Chenit. Laiterie, porchérie.

21 novembre 1965. Café.

Mme C. Valeschini, au Brassus, commune du Chenit, exploitation du Café Français (FOSC. du 5 janvier 1960, N° 2, page 17). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

25 novembre 1965. Hôtel-restaurant.

Madame B. Bianchi, à Vevey. Chef de la maison: Bernadette Léa Bianchi née Dupont, épouse autorisée et séparée de biens de Louis Jean François Bianchi, de et à Aigle. Exploitation d'un hôtel restaurant à l'enseigne «Hôtel-Restaurant Touring et Gare». Procuration individuelle est conférée à Aline Moret, de Vuadens (Fribourg), à Villeneuve (Vaud). Place de la Gare.

25 novembre 1965. Epicerie.

M. Pilet, à Corsier-sur-Vevey, épicerie, alimentation générale (FOSC. du 21 septembre 1951, page 2374). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 novembre 1965. Dentelles, broderies.

Blanche Amez-Droz, à Montreux, dentelles, broderies, etc., à l'enseigne «Aux ouvrages de dames» (FOSC. du 9 février 1932, page 337). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 novembre 1965. Entreprise de bâtiments, travaux publics.

Gustave Degruyff, à Corsier-sur-Vevey. Chef de la maison: Gustave Degruyff, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Corsier-sur-Vevey. Entreprise de bâtiments et travaux publics. Chemin Vert 27 (office postal de Vevey).

Bureau d'Yverdon

26 novembre 1965. Boucherie-charcuterie.

Ali Milliet, à Yverdon. Le chef de la maison est Ali Milliet, de Cudrefin, à Yverdon. Boucherie-charcuterie. Rue du Milieu 1.

26 novembre 1965. Textiles, tapis, etc.

Roger Vermot-Nieod, à Yverdon, commerce de textiles, literie et tapis, avenue Général-Guisan 5 (FOSC. du 7 août 1961, page 2306). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis - Valais - Vallesse**Bureau Brig**

25. November 1965.

Konfektionshaus Clara Chiaverio, in Brig, Damen-, Herren- und Kinderkonfektion, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1954). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. November 1965.

Friedrich Amaeker, Bäckerei-Konditorei, Handlung, in Glis (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1959). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

25. November 1965.

Josef Studer-Werner, Bäckerei-Konditorei, in Glis. Inhaber dieser Firma ist Josef Studer, von Mund, in Glis. Bäckerei und Konditorei. Dorfplatz. Weiteres Geschäftslokal in Brig, Burgschaft.

25. November 1965.

Hans Schröter, Hotel Nest- & Bietschhorn, in Ried im Lötschental, Gemeinde Blatten. Inhaber dieser Firma ist Hans Schröter, von Eischoll, in Ried, Gemeinde Blatten. Betrieb eines Hotels mit Restaurant und Wirtschaft.

25. November 1965.

Darlehenskasse Grengiols, in Grengiols, Genossenschaft (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1958). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. April 1965 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die Mitglieder haften wie bisher unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft; sie haben einen Anteilschein von nun Fr. 200 zu übernehmen und sind ausserdem zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet bis zum fünf-fachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

25. November 1965.

Allgemeine Baugenossenschaft Brig, in Brig, Bau und Vermietung von Wohnungen (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1958). Aus dem Vorstand sind Jacques Schatzmann, Kassier, und Erwin Meier, Aktuar, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Josef Julier, von Varen, als Kassier, und Egon Wyder, von Glis, als Aktuar. Präsident, Kassier und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

26 novembre 1965. Immeubles.

S.I. Bel-Horizon S.A. Martigny-Ville, à Martigny (FOSC. du 31 mars 1960, page 1017). Léon Matthey est décédé; Emile Felley et Remy Moulin sont démissionnaires. Leurs signatures sont radiées. L'administration se compose actuellement d'Edouard Morand, président, et Marc Moret, les deux de et à Martigny, qui signent collectivement.

Bureau de Sion

25 novembre 1965.

Carrosserie Torsa Schallbitter & Cie S.A., à Sierre (FOSC. N° 195 du 23 août 1965, page 2623). En assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1965, cette société a porté son capital de Fr. 510000 à Fr. 600000 par l'émission de 90 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Le capital social est fixé à Fr. 600000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

26 novembre 1965. Travaux publics.

Armand & Louis Antille, à Sierre, entreprise de travaux publics (FOSC. N° 24 du 30 janvier 1961, page 301). La société est dissoute par suite du décès d'Armand Antille. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ainsi que la suite des affaires sont repris par la maison «Louis Antille successeur de A. & L. Antille», ci-après inscrite.

26 novembre 1965. Travaux publics, etc.

Louis Antille successeur de A. & L. Antille, à Sierre. Le chef de cette maison est Louis Antille, de et à Sierre. Cette maison a repris l'actif et le passif ainsi que la suite des affaires de la société en nom collectif «Armand & Louis Antille», radiée ci-dessus. Entreprise de travaux publics, fouilles, terrassements et transports.

26 novembre 1965. Charpentes métalliques, etc.

Sempa S.A., succursale à Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Sempa S.A.», à Yverdon, construction de charpentes métalliques, de bâtiments et de pavillons préfabriqués, achat, gérance et vente d'immeubles, inscrite au registre du commerce d'Yverdon (FOSC. du 27 novembre 1963, page 3374) a, suivant décision de son conseil d'administration du 23 novembre 1965, créé une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de pouvoir. Les administrateurs sont: Joseph Zeiter, de Filet (Valais), à Sion, président; Gilbert Perrin, de Pailly, à Yverdon, secrétaire, et Edouard Pernet, de Boudry, à Yverdon. Le fondé de pouvoir est Johann Binggeli, de Wahlern (Berne), à Putly. Bureau de la succursale: rue de la Dixence 7 à Sion.

27 novembre 1965. Bitumes à froid, génie civil.

Colas Société Anonyme, succursale à Granges. Sous cette raison sociale, la société «Colas société anonyme», à Vernier (Genève), fabrication, vente et exploitation des bitumes à froid, l'exploitation d'une entreprise de génie civil inscrite sur le registre du commerce de Genève, le 1^{er} avril 1927 (dernière publication FOSC. N° 5 du 8 janvier 1965, page 696), a, suivant décision de son assemblée générale du 11 mai 1965, et de son conseil d'administration du 18 octobre 1965, créé une succursale à Granges (Valais). La succursale est engagée soit par la signature collective à deux des fondés de pouvoir Jean-Claude Sauty, de Versoix (Genève), à Prangins (Vaud); Marcel Schwitzgubel, de et à Genève; Jean Blaise, de France, et Raymond Lañoe, de France, à Meyrin (Genève), soit par la signature collective à deux de l'un d'eux avec l'administrateur Hubert Testevigne, de nationalité française, à Genève. Bureaux de la succursale et domicile: Installations Colas, au lieu dit «Ille Losse», s/Granges à Granges Valais.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 novembre 1965. Immeubles.

Erie Guyot, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de terrains, gérance d'immeubles (FOSC. du 19 juillet 1962, N° 166). Nouvelle adresse: rue de la Paix 39.

Bureau de Neuchâtel

26 novembre 1965. Epicerie, primeurs.

Erie Duecommun, à Saint-Blaise, exploitation d'une épicerie, primeurs et vins (FOSC. du 16 avril 1962, N° 89, page 1144). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 novembre 1965. Boulangerie-pâtisserie.

Ernest Böhlen, à Saint-Blaise, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 12 mai 1954, N° 109, page 1223). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

26 novembre 1965. Cantine.

A. Amoudruz, à Genève, exploitation de la cantine de la caserne de Genève (FOSC. du 20 mars 1956, page 737). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

26 novembre 1965. Brasserie, restaurant.

L. Chuat, à Genève, brasserie, restaurant à l'enseigne «Brasserie de l'Europe» (FOSC. du 25 janvier 1962, page 251). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

26 novembre 1965. Serrurerie, etc.

Ph. Souvairan, à Vernier, entreprise de serrurerie et de constructions métalliques (FOSC. du 5 mars 1965, page 697). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 juin 1965.

26 novembre 1965. Café.

Mme M. Borel, à Genève, café à l'enseigne «Café du Cygne» (FOSC. du 22 janvier 1964, page 209). Par suite de son mariage avec Victor Pittet, dont elle est séparée de biens, le chef de la maison Marguerite Borel, porte désormais le nom de Pittet. Nouvelle raison de commerce: **Mme M. Pittet**.

26 novembre 1965. Café-brasserie.

S. Gadella, à Carouge. Chef de la maison: Stéphane Gadella, de Cresciano (Ticino), à Meyrin. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Cinéma», 36, rue Saint-Joseph.

26 novembre 1965. Transports.

Marcel Lavanchy, à Genève. Chef de la maison: Marcel Lavanchy, de Lutry (Vaud), à Genève. Entreprise de transports par camion, 27, rue du Nant.

26 novembre 1965. Fourrures.

Eskimo Furs SARL, à Meinier (FOSC. du 7 août 1964, page 2431). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 18 novembre 1965. Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex.

26 novembre 1965. Recherches économiques, etc.

Trade Development and Management Corporation SA, à Genève, recherches économiques, financières et techniques, etc. (FOSC. du 10 mai 1965, page 1467). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 30 juin 1965.

26 novembre 1965.

Montres Zefyr, Roland Schwab SA, à Genève (FOSC. du 26 mai 1964, page 1640). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 21 mai 1965.

26 novembre 1965. Appareils de précision, etc.

Etablissement Baillo SA, Genève, à Genève, fabrication, achat et vente d'appareils de mesure de précision, etc. (FOSC. du 13 septembre 1965, page 2862). Benjamin Findeisen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Baillo, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et John Baillo (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent dorénavant individuellement.

26 novembre 1965. Compteurs mécaniques.

Domatie SA, à Genève, fabrication et vente de compteurs mécaniques (FOSC. du 26 août 1965, page 2663). Benjamin Findeisen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Baillo, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et John Baillo (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent dorénavant individuellement.

26 novembre 1965.

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 août 1965, page 2446). Maurice Bourquin (décédé), Georges Capitaine, Charles Everard de T'Serclaes, Bonabès de Rouge, Albert Trachsel et Fritz Hummler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Arnold Schlaepfer, de et à Genève, président; Rafael Terres, d'Espagne, à Barcelone, et Roland de Lœs, délégué (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

26 novembre 1965. Placements mobiliers, etc.

Gaggio SA, à Genève, tous placements mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC. du 17 avril 1962, page 1160). Nouvelle adresse: 10, route de Florissant, chez la Société financière Italo-Suisse.

26 novembre 1965. Articles industriels, etc.

Philips SA, succursale à Genève, fabrication et vente d'articles d'usage industriel et général, etc. (FOSC. du 9 juin 1965, page 1804), succursale de la société «Philips AG», à Zurich. Jürg Schwenter, administrateur délégué et vice-président du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Zurich, et Johann van der Linde, directeur de la société, à Küsnacht (Zurich). Les procurations de Max Morgenthaler, Ernst Ammann, Giulio Arsuffi, Louis Bapst, Alex Duehable, Eugen Häussler, Gotthilf Huber, Hermann Hürst, Oskar Keller, Johann Kessler, Eduard Müller, Anton Plaschy, Albert Schneider, Hugo Steiner, Rudolf Walchli, Kurt Willi, Paul Folini et Paul Job sont radiées.

26 novembre 1965. Immeubles.

Regifon SA, à Genève (FOSC. du 21 septembre 1965, page 2949). But modifié: régie d'immeubles et toutes opérations dans le domaine immobilier et commercial. Statuts modifiés le 18 novembre 1965.

26 novembre 1965.

Société anonyme pour la diversification horlogère SADB0, à Genève (FOSC. du 21 juillet 1964, page 2247). Les pouvoirs de James Bachmann sont radiés.

26 novembre 1965.

Société Fiduciaire Sommer & Stahel SA, à Genève (FOSC. du 1^{er} mars 1965, page 648). Procuration individuelle a été conférée à Charles Mutti, de Bolligen (Berne), à Genève. Nouvelle adresse: 24, rue Lamartine, chez Charles Mutti.

26 novembre 1965. Vernis, couleurs, etc.

Stella SA, à Vernier, fabrication et commerce de vernis, couleurs, etc. (FOSC. du 13 octobre 1965, page 3208). Statuts modifiés le 19 novembre 1965 sur un point non soumis à l'inscription.

26 novembre 1965. Participations.

Thorpe and Porter SA, à Genève, acquisition et administration de participations à toutes sociétés (FOSC. du 25 octobre 1965, page 3344). Nouvelle adresse: 33, rue du Rhône, chez Jean Brunschwig, avocat.

26 novembre 1965.

Multienirs SA, à Genève (FOSC. du 27 décembre 1961, page 3755). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par incorporation de réserves, à concurrence de fr. 50 000, et par compensation, à concurrence de fr. 50 000, et l'émission de 200 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 17 novembre 1965.

29 novembre 1965. Produits chimiques.

Chemimpex SA, à Genève, importation et exportation de produits chimiques, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 7 mars 1958, page 660). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

29 novembre 1965. Articles plastiques.

«Servir» E. Schindler, à Genève, articles en matière plastique (FOSC. du 19 mars 1962, page 828). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 novembre 1965. Meubles.

Margherita Franchino-Guglielmetti, à Genève, commerce de meubles (FOSC. du 23 septembre 1965, page 2977). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 octobre 1965.

29 novembre 1965.

Société de distribution des produits Bestsellers SA, à Genève (FOSC. du 8 mars 1965, page 723). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 novembre 1965.

29 novembre 1965.

Lily Volz «Montres Sponta», à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 6 février 1963, page 378). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 octobre 1965.

29 novembre 1965. Articles de fantaisie, etc.

Gabriel Bettems Manufacture «Plastivog», à Genève, fabrication et commerce d'articles de fantaisie, de modes et de diverses natures, etc. (FOSC. du 26 octobre 1951, page 2660). Nouvelle adresse: 2, rue des Cordiers.

29 novembre 1965. Articles de nouveautés, etc.

Mme Gerber-Chiesa, à Genève, commerce d'articles de nouveautés, etc. (FOSC. du 10 avril 1951, page 865). Procuration individuelle a été conférée à William Gerber, de et à Genève. Nouvelle adresse: 9, boulevard James-Fazy.

29 novembre 1965. Hôtel.

Mme E. Lüthi, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Carmen» (FOSC. du 25 mai 1965, page 1660). Par suite de son mariage avec Johann-Walter Walter, dont elle est séparée de biens, le chef de la maison Emma Trütschel, divorcée Lüthi, porte désormais le nom de Walter et est originaire de Winterthur. Nouvelle raison de commerce: **Mme E. Walter**.

29 novembre 1965. Hôtel.
Emma Lüthi, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Aida» (FOSC. du 25 mai 1965, page 1660). Par suite de son mariage avec Johann-Walter Walter, dont elle est séparée de biens, le chef de la maison Emma Trüssel, divorcée Lüthi, porte désormais le nom de Walter et est originaire de Winterthur. Nouvelle raison de commerce: **Emma Walter**.

29 novembre 1965. Gypserie-peinture.
Charles Blum, à Genève. Chef de la maison: Charles Blum, de Guggisberg (Berne), à Genève. Entreprise de gypserie-peinture. 29, rue des Charmilles.

29 novembre 1965.
Société coopérative de concessionnaires indépendants de taxis, à Genève (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3110). Charles Jorand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Murisier, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 novembre 1965. Bois.
Bernard Bourquin SA, à Meyrin, achat, vente et transformation de bois de toutes essences, etc. (FOSC. du 8 novembre 1965, page 3505). Procuration individuelle a été conférée à Romain Baechler, de Praroman (Fribourg), à Meyrin.

29 novembre 1965.
Comptoir de la Parfumerie SA, ancienne maison Tschanz, à Genève (FOSC. du 18 juin 1965, page 1922). Nouvelle adresse: 9, rue Boissonnas.

29 novembre 1965. Importation, exportation.
Coregsa SA, Lausanne, succursale à Onex, achat, vente, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 18 juin 1965, page 1922); succursale de «Coregsa SA, Lausanne», à Lausanne. Nouveau siège de la succursale: Genève, 6, rue des Battoirs.

29 novembre 1965. Denrées alimentaires, etc.
Doria Société Anonyme, à Carouge, commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC. du 16 décembre 1942, page 2853). Administration: René Ricolfi-Doria (inscrit), maintenant domicilié à Cologny, nommé président; Charles-W. Carleton, des USA, à Chatou (Seine et Oise, France), et Donald Etienne, de Tramelan (Berne), à Zollikon (Zurich), lesquels signent collectivement à deux.

29 novembre 1965.
Société Immobilière le Nénuphar, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1959, page 1721). Le droit d'aliéner et grever des immeubles a été conféré à Max Kerschland et Max Sandberg, fondés de pouvoir (inscrits).

29 novembre 1965. Sports récréatifs, etc.
Overseas Bowling SA, à Genève, exploitation de tous établissements dans le domaine des sports récréatifs, etc. (FOSC. du 1^{er} mars 1965, page 648). André Gaille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elsa Gautier, de Cortébert (Berne), à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 novembre 1965. Installations électriques, etc.
Rhône-Electra SA, Genève, à Genève, construction et montage d'installations électriques, etc. (FOSC. du 28 juillet 1965, page 2369). Administration: Etienne Wuarn (inscrit), nommé président avec signature individuelle, et Eric Sandoz, de et à Genève, lequel n'exerce pas la signature sociale.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 9. Mai 1952 von Fr. 5000.—, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Unterentfelden Nr. 638, Plan 3, Parz. 503 des Clerc William, geb. 1916, Kaufmann, von Châtillens, in Unterentfelden, Höhenweg, als Schuldner.

An den unbekannten Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 4. Dezember 1966, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (886³)

5000 Aarau, den 1. Dezember 1965.

Bezirksgericht.

Nufer Eduard, Landwirt, Schönenbühl, Ringgenberg, und Nufer Gottfried, Landwirt, Hofstatt, Ringgenberg, stellen an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 29. Oktober 1927, Bel. G. Pf. Serie I, Nr. 9359, von Fr. 10 000.—, haftend im I. Rang auf Ringgenberg-Grundbuchblatt Nr. 673, Besitzung Längenmatte und Grauenstein, im Eigentum der Geschwister, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR, wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (879¹)

3800 Interlaken, den 29. November 1965.

Der Gerichtspräsident: Zollinger.

Der Gerichtspräsident von Laupen verfügt:

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000.—, vom 2. Mai 1933, Belege Serie I, Nr. 2165, haftend in der II. Pfandstelle auf Grundbuchblätter Neuenegg Nr. 164 und 166, Liegenschaften des Erwin Tröhler-Müller, Wirt zum Rössli in Neuenegg, zu Gunsten Gottlieb Tröhler sel., gewesener Wirt zum Rössli in Neuenegg, wird gemäss Gesuch aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 19. Dezember 1966 auf der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (884²)

3177 Laupen, den 1. Dezember 1965.

Der Gerichtspräsident: Aebersold

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief von Fr. 30 000.— vom 28. Januar 1935, haftend im 1. Rang auf GB Beinwil a. S., Nr. 554, lautend auf Hans Ulrich Eichenberger-Ruch, Beinwil a. S. bzw. dessen Erbengemeinschaft als Schuldner und auf die Bank in Reinach als Gläubigerin. — An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 4. Dezember 1966, dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5726 Kulm, den 2. Dezember 1965.

(885²)

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. Juni 1963, Belege Serie I, Nr. 579, und Serie II, Nr. 3209, von Fr. 4487.50, haftend auf Niederwichtach Grundblätter Nr. 369, 370 und 371 und lautend zu Gunsten der Eigentümerin, Frau Emma Krebs-Küpfer, Hausfrau, Niederwichtach.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (880¹)

3082 Schlosswil, 29. November 1965.

Der Gerichtspräsident II:

Aeschlimann

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 8. August 1957, Belege Serie II, Nr. 7418, von Fr. 55 000, haftend im 1. Pfandrechtsrang auf der Liegenschaft des Otto Müller, Bahnhofstrasse, Oberwichtach, Grundbuchblatt Nr. 519, lautend zu Gunsten der Spar- und Leihkasse in Münsingen.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (883¹)

3082 Schlosswil, 29. November 1965

Der Gerichtspräsident II:

Aeschlimann

Le détenteur du carnet de dépôt, au porteur, N° 40 725, de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne, créancier de fr. 2850.75 à ce jour, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1966. (262/66)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Muret.

Widerrufe — Révocations — Rivocazioni

Les 5 actions nominatives de 100 Fr. nom. de la société anonyme Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, Nos 1677 899/900 et 1677 933/35, ayant été produites au greffe du Tribunal du district de Vevey, la procédure d'annulation est révoquée. (887)

1800 Vevey, le 15 novembre 1965.

Le président du Tribunal de Vevey: A. Loude.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Ipsophon-Vertriebs-AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Ipsophon-Vertriebs-AG in 8050 Zürich, Birchstrasse 155, hat am 30. November 1965 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss OR 742 II aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis am 18. Dezember 1965 beim Liquidator, Dr. Arnold Hauser, 8050 Zürich, Birchstrasse 155, anzumelden. (AA 302¹)

8050 Zürich, den 1. Dezember 1965.

Der Liquidator.

Rohr & Stahl A.G., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1965 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (AA 300¹)

8750 Glarus, den 2. Dezember 1965.

Rohr & Stahl A.G.

Der Liquidator: Dr. Otto Weisser, Löwenstr. 17, 8001 Zürich.

Robertshaw Controls S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1964, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Robertshaw Controls S. A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en main de M^e Pierre Sciclounoff, avocat, à Genève, 23 quai des Bergues. (AA 305²)

1201 Genève, le 2 décembre 1965.

Le liquidateur: Pierre Sciclounoff

SUISASchweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger
Société Suisse des Auteurs et Éditeurs
Società Svizzera degli Autori ed Editori

Nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 25. September 1940 (BS 2,834) betreffend die Verwertung von Urheberrechten darf sich nur eine einzige schweizerische Gesellschaft mit der Verwaltung von Aufführungs- und Senderechten an nichttheatralischen Musikwerken befassen. Diese Gesellschaft ist die Suisa, Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger, General Guisan-Quai 38 in Zürich. Sie steht unter der Aufsicht des Bundesrates.

Die Suisa darf nur Entschädigungen verlangen, die in einem von der Eidgenössischen Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten genehmigten Tarif festgelegt worden sind. Diese Schiedskommission hat am 11. November 1965 folgenden Tarif genehmigt:

Tarif Da

Urheberrechts-Entschädigungen für konzertmässige Aufführungen ernster Musik

Zu den konzertmässigen Aufführungen ernster Musik gehören auch die Musik zu Balletten oder solistischen Tanzdarbietungen, die Musik in Festspielen, die Musikeinlagen in Bühnenwerken und ähnliche Aufführungen.

Dieser Tarif gilt sowohl für Aufführungen mit Musikern als auch für Darbietungen mit Tonträgern wie Schallplatten, Tonbändern u. a. m. Ueber allfällige Rechte der ausübenden Künstler an ihren Leistungen und der Fabrikanten von Tonträgern an ihren Produkten verfügt die Suisa nicht.

Besondere Tarife bestehen für die Aufführungen der Konzertgesellschaften (Tarif D), Konservatorien und Musikschulen (Tarif Db) und der Orchestervereine (Tarif Dc); ferner für die Aufführungen der Kirchengemeinden (Tarif C), Blasmusiken (Tarif B) sowie der Chöre und Instrumental-Vereinigungen (Tarif F); schliesslich für die Tonfilm-Vorführungen (Tarif E) und den öffentlichen Empfang von Radio- und Fernseh-Sendungen (Tarif Ab).

I. Tarifansatz

1. Wenn die Erlaubnis der Suisa vor der Aufführung eingeholt wird

- Die Pauschalentschädigung beträgt 10% der Einnahmen aus dem Billetverkauf und Abonnementsverkauf sowie der zur Deckung von Veranstaltungskosten verwendeten Subventionen und Beiträge.
Von diesen Einnahmen sind die Billetsteuern abzuziehen.
- Die Suisa errechnet die Aufführungsentschädigung auf Grund der Angaben des Veranstalters. Sie darf vom Veranstalter die Abrechnung mit der Billetsteuerbehörde sowie eine Kostenaufstellung verlangen.
- Die Suisa ist berechtigt, die Einnahmen, Subventionen und Beiträge von sich aus zu schätzen, wenn ihr diese Angaben vom Veranstalter nicht innerhalb von 10 Tagen nach der Aufführung mitgeteilt werden oder wenn die verlangten Abrechnungen oder Bestätigungen ausbleiben.
Bei der Schätzung ist davon auszugehen, die Veranstaltung habe in vollbesetztem Lokal stattgefunden, und der Veranstalter habe an Einnahmen, Subventionen und Beiträgen mindestens 10 Franken pro Platz erhalten.
- Die Entschädigung beträgt jedoch stets mindestens:
Fr. 10.- für die einzelne Veranstaltung ohne Eintritt sowie ohne Subventionen und Beiträge;
Fr. 20.- für die einzelne Veranstaltung mit Eintritt, jedoch ohne Subventionen und Beiträge;
Fr. 30.- für die einzelne Veranstaltung mit Subventionen oder Beiträgen.

2. Wenn keine Erlaubnis der Suisa vor der Aufführung eingeholt worden ist: Es gelten die um die Hälfte erhöhten Tarifansätze der Ziffer 1.

3. Wenn der Suisa kein Programm eingereicht wird

Für jedes fehlende oder ungenügende Programm erhöht sich die Aufführungsentschädigung um 20-100 Franken.

II. Ermässigungen

Der Tarifansatz gemäss Abschnitt I, Ziffer 1, lit. a) wird wie folgt ermässigt, wenn die nachstehenden Bedingungen erfüllt sind:

- Der Prozentsatz senkt sich nach der Formel:

Dauer der ganzen Veranstaltung	:	Aufführungsdauer der Musik des Suisa-Repertoires	=	10% : x%
--------------------------------	---	--	---	----------

 wenn der Suisa innerhalb von 10 Tagen nach der Aufführung ein Programm eingereicht wird mit:
 - den Titeln aller aufgeführten Werke, mit Einschluss der Einlagen, Zugaben und dergleichen
 - den Namen der Komponisten und allfälliger Bearbeiter
 - der Dauer der Aufführung in Minuten für jedes einzelne Werk und der Dauer der ganzen Veranstaltung ohne Pausen.
- Der Prozentsatz wird halbiert, wenn es sich um Musik zu Balletten, zu solistischen Tanzdarbietungen oder um Einlagen in Bühnenwerken handelt.
- Für Oratorienhöre beträgt der Tarifansatz höchstens 7%.

III. Zahlungsbedingungen

Die Entschädigungen sind innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt der Rechnung der Suisa zu zahlen.

Für fällige Entschädigungen hat die Suisa den Veranstalter einmal schriftlich zu mahnen. Geht die Zahlung nicht innert 10 Tagen nach der Mahnung ein, so kann die Suisa die Betreibung einleiten. Die Betreibungsspesen trägt der Veranstalter.

IV. Gültigkeitsdauer

Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1966 bis zum 31. Dezember 1970 gültig. Bei wesentlicher Aenderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.
(AA. 3)

SUISASociété Suisse des Auteurs et Éditeurs
Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger
Società Svizzera degli Autori ed Editori

Conformément aux dispositions de la loi fédérale du 25 septembre 1940 (BS 2, 834) concernant la perception de droits d'auteur, une seule société suisse est autorisée à percevoir les droits d'exécution et d'émission pour les œuvres musicales non théâtrales. Cette société est la Suisa, Société Suisse des Auteurs et Éditeurs, 38, quai Général Guisan, à Zurich. Elle est placée sous la surveillance du Conseil fédéral.

La Suisa ne peut demander que des indemnités prévues dans un tarif approuvé par la Commission Arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur. Cette Commission a, le 11 novembre 1965 approuvé le tarif suivant:

Tarif Da

Redevances de droits d'auteurs pour concerts de musique sérieuse

L'expression «concerts de musique sérieuse» désigne également les exécutions de musique accompagnant des ballets ou récitals de danse, la musique pour festivals, les intermèdes musicaux insérés dans des œuvres théâtrales et toutes exécutions musicales similaires.

Le présent tarif est applicable aussi bien aux exécutions faites par des musiciens qu'aux productions réalisées au moyen de porteurs de sons, tels que disques, bandes magnétiques, etc. La Suisa ne dispose pas d'éventuels droits des interprètes sur leurs prestations ou des fabricants de porteurs de sons sur leurs produits.

Des tarifs spéciaux existent pour les exécutions des sociétés de concerts (tarif D), des Conservatoires et écoles de musique (tarif Db) et des orchestres symphoniques d'amateurs (tarif Dc); puis aussi pour les exécutions organisées par les paroisses (tarif C), les sociétés d'instruments à vent (tarif B), les chœurs et sociétés instrumentales (tarif F); et enfin pour les projections de films sonores (tarif E) et la réception publique d'émissions de radio et de télévision (tarif Ab).

I. Taux du tarif

1. Lorsque l'autorisation d'exécution est demandée à la Suisa à l'avance

- La redevance forfaitaire s'élève à 10% des recettes provenant de la vente des billets et des abonnements ainsi que des subventions et subsides utilisés en couverture des frais d'organisation.
Les taxes officielles sur les billets sont déduites des recettes en question.
- La Suisa calcule la redevance d'exécution sur le vu d'une déclaration remise par l'organisateur. Elle est en droit d'exiger de ce dernier le décompte des taxes payées sur les billets, attesté par l'autorité compétente, ainsi qu'un état détaillé des frais d'organisation.
- Si l'organisateur ne fournit pas la déclaration précitée dans les 10 jours qui suivent la manifestation ou si les décomptes et attestations exigés font défaut, la Suisa est en droit de procéder elle-même à l'estimation des recettes, subventions et subsides en cause.
Cette estimation est faite en se fondant sur une occupation supposée complète du local et sur une recette en billets, abonnements, subventions et subsides présumée à au moins 10 francs par place.
- La redevance minimale se monte cependant toujours à:
Fr. 10.- par manifestation isolée sans entrée payante, sans subvention ni subside;
Fr. 20.- par manifestation isolée avec entrée payante, mais cependant sans subvention ni subside;
Fr. 30.- par manifestation isolée avec subvention ou subside.

2. Lorsqu'aucune autorisation d'exécution n'a été demandée à la Suisa avant la manifestation

Sont applicables les taux du chiffre 1 ci-dessus, majorés de 50%.

3. Lorsqu'aucun programme n'est fourni à la Suisa

Pour tout programme manquant ou insuffisant, la redevance d'exécution est majorée d'un montant de 20 à 100 francs.

II. Réductions

Le taux du chapitre I, chiffre 1, lit. a ci-dessus est réduit comme suit lorsque les conditions ci-après sont remplies:

- Le pourcentage se réduit d'après la formule suivante:

Durée totale de la manifestation sans entracte	:	Durée d'exécution de la musique du répertoire Suisa	=	10% : x%
--	---	---	---	----------

 lorsque la Suisa reçoit, dans un délai de 10 jours après la manifestation, un programme contenant:
 - le titre de toutes les œuvres exécutées, y compris les intermèdes, adjonctions au programme, morceaux donnés en bis, etc.,
 - le nom des compositeurs et des arrangeurs éventuels;
 - la durée d'exécution, en minutes, de chaque œuvre et
 - la durée totale de la manifestation, entracte non compris.
- Le pourcentage final est réduit de moitié lorsqu'il s'agit de musique accompagnant des ballets ou récitals de danse, ou d'intermèdes musicaux insérés dans des œuvres théâtrales.
- Pour les chœurs qui exécutent des oratorios le taux du tarif est de 7% au maximum.

III. Conditions de paiement

Les redevances sont payables dans un délai de 10 jours après réception de la facture de la Suisa.

Les redevances non payées à l'échéance sont réclamées par la Suisa une fois par écrit. Si ce rappel reste sans effet dans les 10 jours qui suivent son envoi, la Suisa peut engager la poursuite. Les frais de poursuite sont à la charge de l'organisateur.

IV. Durée de validité

Le présent tarif est valable du 1^{er} janvier 1966 au 31 décembre 1970, sous réserve de révision anticipée en cas de modification profonde des circonstances.

SUISA

Società Svizzera degli Autori ed Editori
Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger
Société Suisse des Auteurs et Editeurs

Conformemente alle disposizioni della Legge Federale del 25 settembre 1940 (BS 2, 834) concernente la riscossione dei diritti d'autore, una sola Società Svizzera è autorizzata a percepire i diritti di esecuzione e di emissione per le opere musicali non teatrali. Questa Società è la Suisa, Società Svizzera degli Autori ed Editori, General Guisan-Quai 38, Zurigo. Essa è posta sotto la sorveglianza del Consiglio Federale.

La Suisa non può domandare che delle indennità previste in una tariffa approvata dalla Commissione Arbitrale Federale in materia di riscossione dei diritti d'autore.

Questa Commissione ha in data 11 novembre 1965 approvato la tariffa seguente:

Tariffa Da

Indennità dei diritti d'autore per concerti di musica seria

L'espressione «concerti di musica seria» concerne pure le esecuzioni di musica che accompagna dei balletti, assoli di danza, musica per festivals, intermezzi musicali inseriti nelle opere teatrali e tutte le esecuzioni di simile genere.

Questa tariffa si applica sia alle esecuzioni fatte da musicisti, sia alle produzioni realizzate a mezzo di supporti di suono, come dischi o nastri magnetici ecc. La Suisa non dispone di eventuali diritti degli interpreti sulle loro prestazioni, dei fabbricanti di supporti di suono sui loro prodotti.

Delle tariffe speciali esistono per le esecuzioni di società di concerti (tariffa D), per i conservatori e scuole di musica (tariffa Db), per le orchestre sinfoniche di amatori (tariffa Dc), per le esecuzioni organizzate dalle parrocchie (tariffa C), per le fanfare (tariffa B), per le società corali o strumentali (tariffa F), per le proiezioni di pellicole sonore (tariffa E), per il ricevimento pubblico di emissioni radiofoniche e televisive (tariffa Ab).

I. Tassi della tariffa

1. Quando l'autorizzazione di esecuzione è chiesta anticipatamente alla Suisa

a) L'indennità a forfait annuale ammonta a 10% degli introiti provenienti dalla vendita dei biglietti e degli abbonamenti come pure dalle sovvenzioni e sussidi utilizzati a coprire le spese di organizzazione.

Le tasse erariali sui biglietti sono dedotte dagli introiti in questione.

b) La Suisa calcola l'indennità dei diritti di esecuzione sulla base di una dichiarazione rimessagli dall'organizzatore. Essa ha il diritto di esigere da questo, il conteggio delle tasse erariali pagate sui biglietti, attestato dalle autorità competenti, come pure una lista dettagliata delle spese di organizzazione.

c) Se l'organizzatore non fornisce le dichiarazioni menzionate sotto b, nei 10 giorni che seguono la manifestazione, o se i conteggi e attestazioni richieste, fanno difetto, la Suisa ha il diritto di procedere essa stessa alla stima degli introiti, sovvenzioni e sussidi in questione.

Questa stima è fatta basandosi sulla supposizione che il locale sia stato completamente occupato e su un introito in biglietti, abbonamenti, sovvenzioni e sussidi, presupposto di almeno fr. 10.- per posto.

d) L'indennità minima ammonta però sempre a fr. 10.- per manifestazione isolata senza entrata pagante, senza sovvenzione né sussidi;

fr. 20.- per manifestazione isolata con entrata pagante, ma però senza sovvenzione né sussidi;

fr. 30.- per manifestazione isolata con sovvenzione o sussidi.

2. Quando l'autorizzazione di esecuzione non è stata chiesta alla Suisa prima della manifestazione

Sono applicabili i tassi del capoverso 1 summenzionato, aumentati del 50%.

3. Quando nessun programma è stato rimesso alla Suisa

Per ogni programma mancante o insufficiente, l'indennità di esecuzione è aumentata di un montante da fr. 20.- a fr. 100.-.

II. Riduzioni

Il tasso del capoverso 1, cifra 1, lettera a, qui sopra, è ridotto come segue quando le condizioni qui sotto sono riempite:

1. La percentuale si riduce conformemente alla formula seguente:

Durata totale : Durata di esecuzione : = 10% : x%,
della manifestazione : della musica del :
senza pausa repertorio Suisa

quando la Suisa riceve nel termine di 10 giorni dopo la manifestazione un programma contenente:

- il titolo di tutte le opere esecuite compresi gli intermezzi, le aggiunte al programma, i bis, ecc.,
- il nome dei compositori e degli arrangiatori eventuali;
- la durata di esecuzione in minuti per ogni composizione e
- la durata totale della manifestazione senza pausa.

2. La percentuale finale è ridotta della metà quando si tratta di musica accompagnante dei balletti, assoli di danza, o intermezzi musicali inseriti nelle opere teatrali.

3. Per i cori che eseguono degli oratori il tasso della tariffa di 7% al massimo.

III. Condizioni di pagamento

Le indennità sono pagabili entro il termine di 10 giorni dopo ricevimento della fattura della Suisa.

Le indennità non pagate alla scadenza, vengono richiamate una volta per iscritto. Se questo richiamo resta senza effetto nel termine di 10 giorni che lo seguono, la Suisa può iniziare l'esecuzione. Le spese di esecuzione vanno a carico dell'organizzatore.

IV. Durata di validità della tariffa

La presente tariffa è valevole dal 1° gennaio 1966 al 31° dicembre 1970, con riserva di eventuali revisioni in caso di un cambiamento sostanziale della situazione.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 213536.

Date de dépôt: 17 septembre 1965, 5 h.

Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).

Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Laites frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

MUSTANG

N° 213537.

Date de dépôt: 17 septembre 1965, 5 h.

Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).

Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Laites frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poissons; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

RODEO

Nr. 213538.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1965, 20 Uhr.

Elastic AG (Elastic S.A.) (The Elastic Mfg. Co. Ltd.), Elsässerstrasse Nr. 248, Basel. — Fabrikation und Handel.

Elastische Bänder und Litzen und daraus konfektionierte Artikel.

(Int. Kl. 26)

TISSELA

Nr. 213539.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1965, 17 Uhr.

Divapharma Aktiengesellschaft, Hardturmstrasse 169-173, Zürich 5/37. Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate. (Int. Kl. 5)

DIVACID

Nr. 213540.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1965, 17 Uhr.

Divapharma Aktiengesellschaft, Hardturmstrasse 169-173, Zürich 5/37. Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate. (Int. Kl. 5)

DIVAGEST

Nr. 213541.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1965, 17 Uhr.

Divapharma Aktiengesellschaft, Hardturmstrasse 169-173, Zürich 5/37. Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate. (Int. Kl. 5)

DIVAGESTAN

Nr. 213542. Hinterlegungsdatum: 17. September 1965, 17 Uhr.
Divapharma Aktiengesellschaft, Hardturmstrasse 169-173, Zürich 5/37.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate. (Int. Kl. 5)

NEO-DIANGIN

Nr. 213543. Hinterlegungsdatum: 20. September 1965, 6 Uhr.
Remy Armbruster AG, Holbeinstrasse 27, Basel. – Handel.

Radio- und Televisionistische. (Int. Kl. 20)

TELEBOY

N° 213544. Date de dépôt: 21 septembre 1965, 6 h.
Dr J. Jolissaint, Zentralapotheke, Unionsgasse 16, Bienne. – Commerce.
Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

PYROFEN

Nr. 213545. Hinterlegungsdatum: 27. September 1965, 17 Uhr.
Aktiengesellschaft Jacob Scherrer, Romanshorn (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Gewebe, Kleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche. (Int. Kl. 24, 25)

LONGSHORT

Nr. 213546. Hinterlegungsdatum: 30. September 1965, 7 Uhr.
Drägerwerk Heinr. & Bernh. Dräger, Moislingerallee 53/55, Lübeck
(Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänder-
ter Warenangabe der Marke Nr. 111922. Die Schutzfrist aus der Er-
neuerung läuft vom 15. August 1965 an.

Aeronautische Geräte und Apparate, Materialprüfgeräte, Atemschutzgeräte,
Beatmungsgeräte, Narkose- und Analgesiegeräte. (Int. Kl. 9, 10)

OXYLATOR

Nr. 213547. Hinterlegungsdatum: 30. September 1965, 7 Uhr.
Drägerwerk Heinr. & Bernh. Dräger, Moislingerallee 53/55, Lübeck
(Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänder-
ter Warenangabe der Marke Nr. 111923. Die Schutzfrist aus der Er-
neuerung läuft vom 15. August 1965 an.

Aeronautische Geräte und Apparate, Materialprüfgeräte, Atemschutzgeräte,
Beatmungsgeräte, Narkose- und Analgesiegeräte. (Int. Kl. 9, 10)

OXYMETER

N° 213548. Date de dépôt: 5 octobre 1965, 21 h.
A. C. S. A. – Applicazioni Chimiche, via Foro Bonaparte 16, Milan (Italie).
Fabrication et commerce.

Fibres continues et sous forme de flocon à base de laine de cachemire et de
fibres acriliques. Fils et tissus obtenus des sus-dites fibres. (Cl. int. 22, 23, 24)

CASHMICRIL

N° 213549. Date de dépôt: 5 octobre 1965, 20 h.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Bâle. – Fabrication et commerce.

Produits anti-mousse. (Cl. int. 1)

ANTIMOUSSOL

N° 213550. Date de dépôt: 5 octobre 1965, 20 h.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Bâle. – Fabrication et commerce.

Agents réducteurs pour l'industrie textile et pour le blanchiment de diverses
matières. (Cl. int. 1)

AROSTIT

Nr. 213551. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat für dermatologische Zwecke. (Int. Kl. 5)

TOPISTOPAN

N° 213552. Date de dépôt: 6 octobre 1965, 18 h.
Jacqueline Kemm née Fauconnet, 50, rue du Faubourg, Vallorbe (Vaud).
Fabrication et commerce.

Produits aromatiques pour parfumerie, savonnerie, alimentation; huiles
essentielles. (Cl. int. 3)

GERAFLEUR

Nr. 213553. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1965, 17 Uhr.
Fabromont AG, Schmitten (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Boden- und Wandbeläge aus Nadelfilz. (Int. Kl. 19, 27)

CONFORTEX

Nr. 213554. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1965, 5 Uhr.
Sivis S.A., Hallenstrasse 13, Dübendorf (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Medikamente, hygienische Präparate und Produkte, Entkeimungs- und Des-
infektionsmittel, Spezialitäten für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

GURGOL

Nr. 213555. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 19 Uhr.
Belform S.A., via Orelli, Ascona (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Wasserfilter- und Umwälzanlagen für Schwimmbecken. (Int. Kl. 7, 11)

AQUAPERL

Nr. 213556. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 19 Uhr.
Belform S.A., via Orelli, Ascona (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Geräte für den Unterhalt und die Reinigung von Schwimmbecken ...
(Int. Kl. 7, 8, 21)

POOL-BOY

Nr. 213557. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1965, 20 Uhr.
Perma-Sharp Manufacturing Corporation, 527 West 34th Street, New
York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Rasierklingen und Rasierapparate. (Int. Kl. 8)

SUPERMA

N° 213558. Date de dépôt: 12 octobre 1965, 22 h.
Seperic, Morat (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâ-
tres, matériel pour pansements, désinfectants. (Cl. int. 5)

ASPARDOXINE

N° 213559. Date de dépôt: 12 octobre 1965, 22 h.
Seperic, Morat (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâ-
tres, matériel pour pansements, désinfectants. (Cl. int. 5)

BRONCATAR

N° 213560. Date de dépôt: 13 octobre 1965, 20 h.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Bâle. – Fabrication et commerce.

Adjuvants pour le débouillissage des matières textiles. (Cl. int. 1)

SANOZIL

N° 213561. Date de dépôt: 14 octobre 1965, 18 h.
L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier (Genève).
Fabrication et commerce.

Produits chimiques synthétiques pour la préparation de parfums, parfums
artificiels et autres produits de parfumerie, de savons parfumés, de pro-
duits cosmétiques parfumés et huiles essentielles. (Cl. int. 3)

FLAURAL

Nr. 213562. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 20 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de
produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse,
Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Schuhpflege- und Schuhreinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3, 4)

TOBLER SPORT

Nr. 213563. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 20 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de pro-
duits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse,
Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Schuhpflege- und Schuhreinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3, 4)

TOBLER SHOE COSMETIC

Nr. 213564. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1965, 8 Uhr.
Arthur Blöchliger, Aegertenstrasse 36, Biel. – Fabrikation und Handel.

Hartmetall und Werkzeuge, insbesondere Hartmetall-Werkzeuge.
(Int. Kl. 6, 8)

DIA-B

N° 213565. Date de dépôt: 19 octobre 1965, 17 h.
Fabriques Movado, 117, 119, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

NEPTUNE

Nr. 213566. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1965, 6 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG, Rechenstrasse 37, St. Gallen. – Fabrikation.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

ATROPADON

Nr. 213567. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1965, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). – Fabrikation.

Waschmittelrohstoffe und deren Kombinationen; Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel; kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

HELIOFOR

N° 213568. Date de dépôt: 25 octobre 1965, 18 h.
Deering Milliken Research Corporation, Iron Ore Road, Spartanburg (Caroline du Sud, USA). – Fabrication et commerce.

Habits et tissus, articles de coton, et notamment draps, fourres d'oreillers, rideaux, courtèpointes, dessus de lits, nappes, serviettes, housses pour meubles, robes, jupes, pantalons, culottes, blouses, caleçons, jupons, robes de nuit, pyjamas, kimonos, robes et habits de maison, tabliers, doublures, chemises, robes de chambre, mouchoirs, sous-vêtements, ensembles pour enfants. (Cl. int. 24, 25)

PUNDIT

N° 213569. Date de dépôt: 26 octobre 1965, 19 h.
Le Phare S.A., 94, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

BRILTON

Nr. 213570. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1965, 6 Uhr.
W. Moor AG, Bahnstrasse 58, Regensdorf (Zürich). – Handel.

Trassenwarn-Band. (Int. Kl. 9)

TRAWA-BAND

Nr. 213571. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 20 Uhr.
Ornapress AG, Schwerzenbach (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Mit Pheno- und Aminoplasten vernetzbares Oberflächenveredlungsharz für die Kunststoffindustrie. (Int. Kl. 1)

ORNAGLAZE

Nr. 213572. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 20 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V. S. K.), Thiersteinerallee 14, Basel.
Fabrikation und Handel.

Zahnbürsten (Int. Kl. 21)

DENTALUX

Nr. 213573. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 18 Uhr.
Isto Chemische Fabrik AG, Tiergartenstrasse 27, Kilchberg (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 110490 von Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Oberrieden (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1965 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GASTRAMARIN

Nr. 213574. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 18 Uhr.
Isto Chemische Fabrik AG, Tiergartenstrasse 27, Kilchberg (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 110491 von Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Oberrieden (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1965 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

PICANTIN

Nr. 213575. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 18 Uhr.
Isto Chemische Fabrik AG, Tiergartenstrasse 27, Kilchberg (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 110492 von Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Oberrieden (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1965 an.

Kohlehaltige pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SULFOCARBON

Nr. 213576. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 18 Uhr.
Isto Chemische Fabrik AG, Tiergartenstrasse 27, Kilchberg (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 110615 von Chemische Fabrik Isto, C. A. Ineichen, Oberrieden (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1965 an.

Mittel zur Fusspflege. (Int. Kl. 3, 5)

PEDOKOLL

Nr. 213577. Hinterlegungsdatum: 1. November 1965, 20 Uhr.
Roger E. Mathis, 4, chemin de l'Étang, Delsberg (Bern).
Fabrikation und Handel.

Sämtliche Erzeugnisse der Uhrenindustrie, insbesondere Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

RAVISA

N° 213578. Date de dépôt: 29 octobre 1965, 22 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 114457. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1965.

Vins. (Cl. int. 33)

EL CAÏD

N° 213579. Date de dépôt: 29 octobre 1965, 22 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 115440. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1965.

Vins. (Cl. int. 33)

RESERVE DE L'ECHANSON

Firmaänderung – Modification de raison

Marques N° 184503 – 184506. – Edwin Dick, Jacques Dick successeur, Lausanne. – Raison modifiée en Jacques Dick. – Enregistré le 19 novembre 1965.

Sitzverlegung – Transfert de siège

Marke Nr. 210052. – Karl Thoma, Untererlinsbach (Aargau). – Sitz verlegt nach Hölzli 710, Rothrist (Aargau). – Eingetragen den 19. November 1965.

Einschränkung der Warenangabe
Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 208719 (COS-MAROL)
A/S Johan C. Martens & Co., Bergen (Norwegen). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Additive für Kosmetika. – Eingetragen den 19. November 1965.

Radiations – Löschungen

Marke N° 203677 (M... wie Materna, fig.)
«Materna» Mme R. Hegnauer, Genève. – Radiée le 19 novembre 1965 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 207128 (DAVEREL)
Sandoz AG, Basel. – Gelöscht am 19. November 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 208609 (PLANICRET)
Plana AG, Gesellschaft für Planung und Organisation, Zürich. – Gelöscht am 19. November 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Gewährung von Finanzleichterungen an die Türkei

Mit Bundesbeschluss vom 17. Februar 1964 betreffend die Gewährung von Finanzleichterungen zugunsten der Türkei in Verbindung mit dem türkischen 5. Jahresplan (1963-67) hatten die eidgenössischen Räte einem Hilfsprogramm zugestimmt, welches im Rahmen der Arbeiten des Konsortiums für die Türkei der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung auszuführen ist. Dieses im Jahre 1962 zur Sicherstellung der externen Finanzierung des türkischen Entwicklungsplanes gegründete Konsortium besteht aus den hauptsächlichsten europäischen Industrieländern, einschliesslich der Schweiz sowie den USA und Kanada.

Die Verhandlungen über die Gewährung einer zweiten schweizerischen Kredittranche führten am 3. Dezember 1965 in Ankara zum Abschluss von zwei Abkommen mit einem Totalbetrag von 9,1 Millionen Franken. Ein Darlehen von 2,1 Millionen Franken wird der Zentralbank der Türkischen Republik für die Refinanzierung von im Jahre 1965 fälligen Zahlungen aus den früheren Kredit- und Konsolidierungsabkommen zur freien Verfügung gestellt. Ein zweiter Kredit von 7 Millionen Franken ist zur Bezahlung von schweizerischen Investitionsgüterlieferungen sowie für andere schweizerische Leistungen analoger Art bestimmt.

Die Abkommen werden veröffentlicht, sobald sie vom Bundesrat genehmigt sind.

In Anwendung des Kreditabkommens von 1964 wurde im laufenden Jahr zudem ein Betrag von rund 500 000 Franken für die Finanzierung des Ausbaus der Milchindustrie von Kars und Istanbul ausbezahlt. Hier handelt es sich um ein Projekt technischer Entwicklungshilfe. Im Jahre 1965 beläuft sich die finanzielle Hilfe an die Türkei somit auf ungefähr 10 Millionen Franken.

Im Laufe der Verhandlungen wurden ferner handelspolitische Fragen und Probleme betreffend schweizerische Investitionen in der Türkei besprochen. Beide Delegationen hoben die Bedeutung hervor, die sie der Aufrechterhaltung eines günstigen Investitionsklimas und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit beimessen.

Die schweizerische Delegation wurde von Herrn Minister P. R. Jolles, Delegierter des Bundesrats für Handelsverträge, präsidiert, während die türkische Delegation von Herrn Turhan Y. Energin, Generaldirektor des Schatzamtes im türkischen Finanzministerium, geleitet wurde.

285. 6. 12. 65

Octroi de facilités financières à la Turquie

Par l'Arrêté fédéral du 17 février 1964 concernant l'octroi de facilités financières à la Turquie en relation avec l'exécution du plan quinquennal de ce pays (1963-1967), les Chambres fédérales avaient approuvé un programme d'aide devant être exécuté dans le cadre des travaux du Consortium pour la Turquie de l'Organisation de coopération et de développement économiques. Ce Consortium, créé en 1962 en vue d'assurer le financement extérieur du plan de développement quinquennal turc, est composé de la plupart des pays industrialisés d'Europe, dont la Suisse, ainsi que des Etats-Unis et du Canada.

Les négociations tendant à l'octroi d'une deuxième tranche de crédits de la Suisse ont abouti le 3 décembre 1965, à Ankara, à la conclusion de deux accords portant sur 9,1 millions de francs au total. Un prêt de 2,1 millions de francs sera mis à la libre disposition de la Banque centrale de la République de Turquie pour le refinancement de paiements échus en 1965 en vertu d'accords de crédit et de consolidation antérieurs. Un autre crédit, de 7 millions de francs, servira au paiement de livraisons de biens d'équipement suisses ainsi que d'autres prestations suisses de nature analogue. Les accords seront publiés dès qu'ils auront été approuvés par le Conseil fédéral.

Par ailleurs, des paiements pour un montant d'environ 500 000 francs ont été effectués en 1965 en application de l'accord de crédit signé en 1964 pour le financement d'un projet de coopération technique pour le développement de l'industrie laitière à Kars et à Istanbul. Ainsi l'aide financière accordée à la Turquie pour l'année en cours s'élève approximativement à 10 millions de francs.

Au cours des négociations, des questions de politique commerciale ainsi que divers problèmes touchant les investissements suisses en Turquie ont été également discutés. Les deux délégations ont souligné l'importance qu'elles attachent au maintien d'un climat favorable aux investissements et à leur collaboration économique.

La Délégation suisse était présidée par le Ministre P. R. Jolles, Délégué aux accords commerciaux, et la Délégation turque par Monsieur Turhan Y. Energin, Directeur général du Trésor au Ministère des Finances de Turquie.

285. 6. 12. 65

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung)

Küsnacht (ZH): Drogerie W. Furrer 80-61779. Langnau im Emmental: Beutler Fritz Kläranlagenreinigung 80-33079. Lausanne: Atisol isolations acoustiques et thermiques SA 10-8990. - Clipak Albert Colelough fils & Cie 10-3045. - Club Claude François 10-26566. - Custôt J.-Cl. installation sanitaire 10-16223. - Dupertuis Maurice et Simone M. et Mme 10-26593. - Elsner J. le centre industriel 10-26586. - Gymnase du soir 10-26579. - Naud-Parat A. et G. M. et Mme 10-26584. - Perret

René 10-15253. - Simon Paul 10-26589. - Socora René Suter 10-26590. Laysin: Schöpfer René 18-433. Linthal: Biathlon-Zentrum 87-2862. Le Locle: Musique Charles Huguenin instruments radio disques 23-567. Luzern: Allemann Werner Dr. 80-846. - Blauring St. Johannes 60-18340. - Bücher Franz Henden-Versand 60-7669. - Federazione cristiana degli operai metallurgici italiani sezione di Lucerna 60-20478. - Ineichen-Süss Pius 60-10986. - Suter-Herzog Margrit 60-1697. - Valmadre Mario Kaufmann 60-10634. - Verband liberaler Baugenossenschaften Depositionskasse 60-356. - Wicki Niklaus Dr. Prof. 60-18497. Magden: Ref. Gemeindeverein 40-10798. - Männedorf: Siebs Carl H. Kaufmann 80-24364. - Wettstein Hedy 80-60898. - Marly-le-Grand: Rossier Roger commerçant 17-7401. - Menziken: Dättwyler-Weber Annemarie Frau 50-15203. - Weber-Eichenberger Karl Spengler eidg. dipl. Installateur 50-15215. - Le Mont-sur-Lausanne: Dubuis Marcel fonctionnaire 10-26587. Morges: Zinder-Duvanel O. 10-21328. Les Mosses: Association pour le déneigement du chemin de Lioson 18-3286. Moudon: Masson Jean-Pierre électricien diplômé 10-26591. - Mutuelle vaudoise accidents agence régionale 10-26565. - Vaudoise vie agence régionale 10-26565. Münchenstein: Grossenbacher Hans Schreiner 40-17889. Münsingen: Katholischer Kirchenbau 30-22785. Muttlenz: Hofer-Dürr Rolf 40-12320. - Sperlich Rudolf Souvenir und Confiserie Artikel 40-2953. - Treuthardt-Kuert E. R. 40-60165. - Zimmermann Bruno Kaufmann 40-2360. Näfels: Fischli K. Malergeschäft 87-2863. Neuchâtel: Gysin-Vogt A. 40-6051. Nénahel: Commission des études des sociétés commerciales 20-4514. - Hodel Marcel 20-724. - Magnin Robert empl. CFF 20-5157. Oberhofen am Thunersee: Grädel Hans Peter 30-9818. Olten: Eichenberger Walter 46-4965. - Mauderli-Hintermann Fritz 46-4963. - Schenker Heinrich Baugeschäft 46-4957. - Stiftung Rudolf Nussbaum Pensionsversicherung 46-1137. - Wüthrich-Löstenberger Marie 46-4961. Orvin: IVE Tir jurassien au petit calibre 1966 - IV. jurassisches Kleinakbierschieschen 1966 25-12346. Papiermühle b. Bern: Enzmann Hans dipl. Ing. ETH Ittigen 30-20578. Pénier: Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale suisse section de Barberêche 17-7406. Péry: Arrondissement de sépulture de Péry-La Heutte 25-12365. Peseux: Houriet Louis 20-628. Poliez-Pittet: Volery Hubert forge 10-26536. Les Ponts-de-Martel: Perret Henri 23-5319. Porrentruy: Fédération interpartis du district de Porrentruy pour la défense des intérêts du Jura dans l'unité cantonale 25-12364. Le Prévois: Manueddu Elbio menuisier 23-5314. Rapperswil (SG): Gerichtskanzlei 80-7894. Renens (VD): Droguerie Les Tilleuls G. Bron 10-26515. - Murtux Jean représentant 10-26596. - Ramseler H. R. employé commercial 10-26576. Rheinfelden: Bussmann Karl Maler- und Gipsergeschäft 40-20977. - Herzog-Schmid A. 40-9516. Richterswil: Sozialdemokratische Partei Sektion Richterswil 80-65109. - Riedholz: Rindischer Paul Vertreter 45-5756. Riehen: Schudel-Immobilien AG 40-5496. Rohr (AG): Baumann Arnold Büromaschinen 50-15225. - Romont (FR): Contemporains 1924 17-7302. Rüfenacht (BE): Grünfelder Paul dipl. El. Ing. ETH 30-16738. Rüschlikon: Hübsch Friedrich Dr. jur. 80-58585. Russikon: Gubser-Pfister Walter E. Pilot SWR 80-58803. St. Gallen: Bachmann Otto Verkaufsberater 90-7263. - Löhrer Robert Küperspenger 90-8967. - Martel-Strang E. 90-18689. - Organon Ostschweiz. Werkhülle 90-6810. - Photo-Max AG Zürich Filiale St. Gallen 90-18693. - Sacomex AG 90-16179. St. Imier: Contemporains 1919 23-3290. St. Maurice: Caisse-maladie chrétienne sociale suisse section de St. Maurice II 19-8713. Saignelégier: Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux (FCOM) 23-5317. Saillon: Roduit Maurice propriétaire encaveur 19-2136. Sargans: Offiziärgesellschaft Sarganserland 70-9030. Schmiten (Albulas): Kath. Pfarramt 70-7229. Schöfflisdorf: Exba Export-Baummaschinen-Aktiengesellschaft Oberweningen 80-19227. Schüpfen: Haltiner Hans Tetrax-Vertretung 30-33076. Sion: Femina-Club 19-5628. Sirmach: Tennis-Club 85-2257. Sottens: Hofer Walter instituteur 10-26588. Soulece: Parioise de Soulece restauration de l'église et rénovation des orgues 25-12351. Spiegel b. Bern: Vuilleumier E. und R. 30-33072. Spreitenbach: Mächler Willy Schreiner 80-65115. Stäfa: Briner-Gull Emil 80-18234. Stans: Mettler Franz 60-17239. Stüsslingen: Bürgergemeindeverwaltung 46-4952. Sulgen: 'Brot für Brüder' Sammlung der evang. Kirchgemeinde Sulgen 85-280. Sursee: Willmann Fanny pens. Verwaltungsbeamtin 60-21220. Susten: Wyssen Alfred Bauunternehmung 19-2402. Thalwil: Schaad-Attinger Heidi 80-63123. Theilingen: Hagen-Lehmann Otto Dachdeckergeschäft 84-7234. Therwil: Männerchor 40-11447. Thun: Aellig Ch. & E. Wenger Ingenieurbüro 30-3757. - Institut Prana Sandor-Ferikurs-Vertrieb G. Hirschi 30-29453. Thuisis: Demokratische Kreispartei Thuisis-Heinzenberg 70-9022. La Tour-de-Peilz: Lavanchy Jean-Jacques instituteur 18-183. Tramelan: Union des patriotes jurassiens section de Tramelan 25-12366. Uetikon am See: 1966 Dorfest Uetikon am See 125 Jahre Männerchor 100 Jahre Feldschützenverein Organisationskomitee 80-61218. Valens: Skiklub 70-9039. Venthône: Czortoryski Wladyslaw 19-2973. Versoix: Cortinovich Ph. boulangerie 12-8117. Vétroz: Châtellier-Belhor Georges 19-8726. Vevey: Garage du Leman SA 18-931. - Menétrey Marcel 18-1854. - PPP pain pour le prochain 18-548. Vich: Hois d'Auguste Gehr immeuble Petit Clarens 10-26548. Villars-sur-Ollon: Eglise catholique romaine 10-26594. Villaz-St-Pierre: Droux Bertrand instituteur Lussy 17-7407. Wabern: Staldemann-Reiber H. Beamter Oberzolldirektion 30-33074. Wädenswil: Christl-soz. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz Sektion Wädenswil 2 80-12046. - Ruh A. Sek.-Schule 1914/17 80-63175. - Schmutz Heinrich Transporte 80-64917. Wallisellen: Buchegger Walter Postersand 80-62779. Wangen b. Olten: Männerchor 46-4270. Weggis: Theiler Hans Peter 60-21688. Wettingen: Horvath-Telekesi J. 50-15227. Wienacht-Tobel: Damenturnverein 80-12354. Winterthur: Anschläger-Genossenschaft 84-8023. - Beerli Kurt chem.-techn. Produkte 84-8035. - Gemperle Hans Cigares 84-4105. - Karrer Rolf 84-8039. - Koch Max 84-8038. - Kühnhaas AG 84-8037. - Stutz AG Hans Weber 84-6626. - Trattner Gerda 84-1113. - Wohlen (AG): Gunz Valentin Transporte 80-15210. Wolthalden: Lutz Ernst Pfleger allg. Krankenkasse 90-18698. - Worb: Mischler Martin Getränke-Depot 30-33071. - Fro Esa AG 30-19878. Zug: Dügelin Leo Vertretung pharmazeutischer Produkte 60-7068. - Maubacher S. techn. Produkte 60-7390. - Bengli Hans 60-6670. - Schriftenverlag Kath. Lehrerbund der Schweiz 60-18272. Zumikon: Weber Walter jun. Zentralsekretär TVN 80-57423. Zürich: Barz-fai A. Bela Damenkonfektion 80-48222. - Batz-Ehrmann Gertrud Sekretärin ETH 80-60109. - Birch Verlag A. Salathé & Co 80-23333. - Brühlin Walter Programmierer 80-65113. - Fischer-Frey Hans 80-59870. - Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG) 80-46575. - Frank Jörg Stenoschule VKS 80-60918. - Friedli Martin Kaufmann 80-62238. - Gemeinnütziger Frauenverein Zürich Wohnheim für alleinstehende Frauen 80-1428. - Gerber Paula Haushälterin 80-64197. - Hölzle-Naeplin Hans Feinmechaniker 80-59632. - Kunz-Graf Karl Kaufmann 80-53456. - Missionswerk Strome von Kraft Margrit Spörri 80-57926. - Ott Gertrud Anna 80-55765. - Rottenberg Max Dr. Rechtsanwalt 80-59965. - Salathé & Co A. Birch Verlag 80-23333. - Samsonite Sales SA 80-22909. - Sektion Zürich des Verbandes der Schweiz. Goldschmiede Krankenversicherung 80-14465. - Simca (Suisse) SA Département Leasing 80-4058. - Solidago AG 80-20558. - Soller-Krumel Hansruedi Kaufmann 80-65116. - Sommerhalder-Kaiser Ernst a. Rechnungsführer 80-60389.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

LOFTLEIDIR
ICELANDIC AIRLINES

Höhere Touristenklasse
Preis konkurrenzlos

**LUXEMBURG-NEW YORK
& ZURÜCK FR. 1300.-***

* Sonderflugschein 21 Tage, gültig bis 31. März. Nachsaison-Preis 9 1/2 Monate pro Jahr gültig: Fr. 1391.-

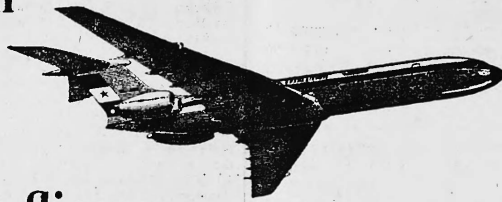
Auskünfte durch Ihr Reisebüro. Hauptagent: PAUL BRAUN, GENÈVE

Imposta sulla cifra d'affari

I testi di legge attualmente in vigore concernenti l'imposta sulla cifra d'affari, sono apparsi nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 43 pagine, che può essere acquistato al prezzo di Fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare sul nostro conto chèques postaux 30-520. Per evitare malintesi, preghi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio
3000 Berna

Sie können jetzt direkt nach Accra in weniger als 6 Stunden mit VC.10-Komfort fliegen



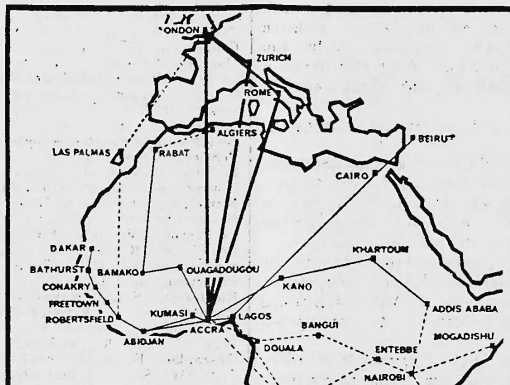
Sie können nunmehr direkt in das Herz Westafrikas mit dem stärksten, komfortabelsten Düsenflugzeug der Welt fliegen. Ihr Ghana-Airways-Flug geht jeden Sonntag ab, um nur 5 1/4 Stunden nach Abflug in Accra anzukommen.

Noch nie war das Fliegen so luxuriös wie hier! Sie geniessen den Luxus des Super-Düsenflugzeugs und die Aufmerksamkeit reizender Ghana-Luft-Hostesses, die Ihnen während des Fluges köstliche Internationale Weine und Speisen anbieten. In Accra besteht ein Flugverkehrsnetz, das Sie von dort rasch und bequem nach allen wichtigsten Städten Westafrikas befördert. Wenn Sie also das nächste Mal eine Reise nach Westafrika machen wollen, fliegen Sie mit Ghana-Airways—der grossen afrikanischen Luftverkehrslinie!

Fordern Sie von Ihrem zuständigen Reisebüro Flugpläne und volle Einzelheiten über die Flugstrecken an oder schreiben Sie direkt an:

GHANA AIRWAYS CORPORATION
Mühlegasse 17, ZÜRICH
Telefon (051) 47 99 10

Hauptstelle:
GHANA AIRWAYS CORPORATION
P.O. Box 1636, Accra.
Fernsprecher: 64851 (10 Linien).



VC.10 Superjet	Dienstag		Freitag		Sonntag	
	Abf.	Ank.	Abf.	Ank.	Abf.	Ank.
LONDON	12.30		12.30		12.15	
ZÜRICH					15.35	14.45
ROME	16.35	15.45				
ACCRA		21.05		18.45		22.20



DIE GROSSE LUFTVERKEHRSLINIE AFRIKAS STETS ZU IHREN DIENSTEN

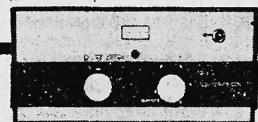
Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

automatische
Telephon-
Anrufbeantworter

**SENTAPHON
ASTRA-tronic-S**

antworten ... hören ... notieren



ROBERT GUBLER AG

Stauffacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

**fz
Automaten-
stahl**



FISCHER & CO.
REINACH 6

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

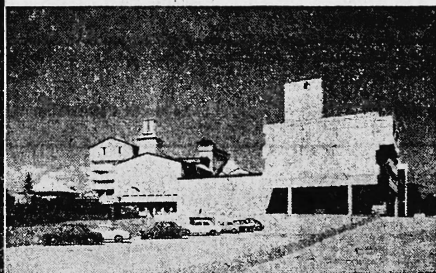
MEMMEL
Stempel
Eildienst
4 Stunden
Die neue Abteilung
ohne Preiszuschlag.
Verlangen Sie kostenlos
die Hauszeiting.
MEMMEL EILDIENT
4000 BASEL
Extra-Tel. 061 24 06 17

Insérer dans la
P.O.S.C., c'est garantir
le succès.

Genève

à 3 km du centre, à proximité aéroport et autoroute,
ainsi que future voie fluviale

à vendre



terrain de 8500 m² avec centre industriel et commercial.
Bâtiment existant: 20 000 m². Permis de construire
encore 50 000 m².
Affaire particulièrement intéressante avec grandes
facilités de reprise

S'adresser à H. COEYTAUX, Transactions Immobilières,
Chernex sur Montreux - Tél. (021) 62 38 92

Tagungen - Kurse Verkaufs-Seminare Firmen-Feste

werden zum schönen Erlebnis im

Hotel Probsinn
8266 Stockhorn am Untersee

Fam. Labhart, Tel. (054) 8 21 61

Verlangen Sie Prospekte

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Schneeberger Fritz

geb. 5. November 1901, von Orhlénberg, Autoverkäufer und gewesener Inhaber des Motos- und Velogeschäftes an der Laupenstrasse 5 in Bern, wohnhaft gewesen Nassengasse 14c in Moosseedorf, verstorben am 20. Oktober 1965.

Eingabetermin bis und mit 21. Dezember 1965.

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Fraubrunnen.
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Fritz Heller, Hirschengraben 2, Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb derselben Frist schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Werner Schwaar, Treuhandbüro, Hirschengraben 11, Bern

Bern, den 15. November 1965

Der Beauftragte:
Fritz Heller, Notar

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Biel vom 22. November 1965 ist über den Nachlass des am 21. Oktober 1965 in Biel verstorbenen Herrn

Wilhelm Edmund Löffel

geb. am 15. Oktober 1911, Sohn des Oskar, von Worben (Bern), gew. Bäckermeister in Biel, Solothurnstrasse 13, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als Massaverwalter ist ernannt worden: Herr Walter Marti, Bücherexperte in Biel.

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weiteren Anspruchsberechtigten des Herrn Wilhelm Edmund Löffel aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 15. Januar 1966 schriftlich beim Regierungstatthalteramt Biel anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, 26. November 1965.

Der beauftragte Notar:
H. Hügli, Notar

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die sieben unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturforschung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui vient de paraître sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 p., format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Auto-Doppik Belegablage

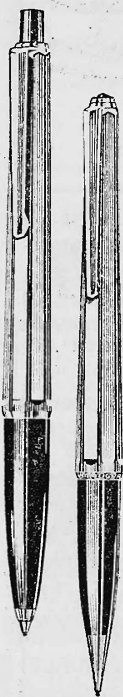


erspart 50 %
Ihres Archivraumes.

Verlangen
Sie unverbindliche
Demonstration.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG.,
2501 BIEL, TEL. 032 / 24 09 / 38

RN MEDIAL®
 Aktenschränke

 Rüegg-Naegeli & Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
 Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Telefon 051/270250


Für Ihre Kundengeschenke

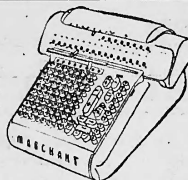
 die schwedischen Qualitäts-
 Kugelschreiber und -Drehstifte

BALLOGRAF

 Schenken Sie ein Präzisions-
 Schreibgerät von Ballograf versehen

**mit dem Namen
 Ihrer Firma
 oder Ihres Kunden**

 Vollständige Musterkollektion mit Pro-
 bierungen und Mengenpreisliste unver-
 bindlich durch Ihren Fachhändler oder
 die Generalvertretung Sigrist + Schaub,
 1110 Morges.

»Ich hab's!«

**Für Abschluss und Inventur
 miete ich leistungsfähige
 Rechen- und Addiermaschinen
 von**

 René Faigle AG, 8057 Zürich
 Seminarstrasse 28; Tel. (051) 26 67 26


René Faigle AG Postfach 8023 Zürich

Firma:

 Wir interessieren uns für
 die Miete von Rechen-/
 Addiermaschinen und
 ersuchen Sie um nähere
 Angaben über die erhält-
 lichen Modelle und Preise.

TRESOR

 zirka 1 m hoch,
 neuwertig zu
 verkaufen.

 Anfragen unter
 Chiffre ZV 1832,
 Mosse-Annoncen,
 8032 Zürich.

Kaufe WIR
 gegen Barzahlung.
 Postfach 2449
 8023 Zürich.

Inserate

 im Schweizerischen
 Handelsamtsblatt
 haben stets Erfolg!

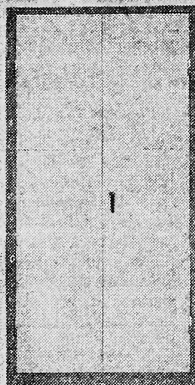
Zu verkaufen

Grundstück

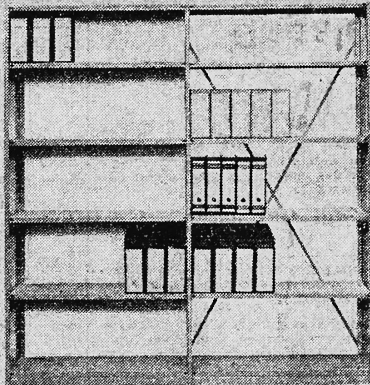
 mit Fabrikgebäude, in grösserer Ortschaft des St. Galler Rheintals, zentrale
 Lage, guterhaltenes Gebäude. Grundstück 4950 m², überbaute Nutzfläche
 2433 m²

 Interessenten richten sich unter Chiffre T 69961 G an Publicitas
 9001 St. Gallen

Preisgünstige Materialschränke und Regale in Stahl

Sansen

 Modell 1400
 100 x 198 x 41
Fr. 375.-

Sofort ab Lager!


 Regal 160 F
 92 x 198 x 40,5
Fr. 165.-
 mit Verstrebung
 Fr. 210.-
 mit Rückwand

 Anbauregal 160 F
 92 x 198 x 40,5
Fr. 136.-
 mit Verstrebung
 Fr. 181.- mit Rückwand

Fritz Rhyner AG

 Spezialgeschäft für Büromöbel und Büroorganisation
 Ausstellung: Stockerstr. 33, 8039 Zürich, Tel. 051/2577 07


Drehstuhl aus Dänemark

 Stoff rot, blau, grün, grau, braun.
 Ueberzug auswechselbar.
 Sitzhöhe und Lehne verstellbar.
 Untergestell verchromt mit Rollen.
 Sofort ab Lager lieferbar.

Fr. 195.-

 Heinz Friedli
 moderne Büromöbel
 3172 Niederwangen, Tel. (031) 665988


Papeteries de Serrières S.A.

Convocation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Jeudi 16 décembre 1965, à 11 heures 30, au rez-de-chaussée de l'Hôtel Du Peyrou, à Neuchâtel

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1964/65 arrêté au 30 juin 1965.
- 3° Rapport des vérificateurs de comptes.
- 4° Approbation des comptes.
- 5° Décharge aux organes sociaux.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

 Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, les propositions concernant
 l'emploi du bénéfice net, et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des
 actionnaires au siège social dès le 6 décembre 1965.

 Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 11 décembre 1965 par la direction de
 Papeteries de Serrières S.A. sur justification de propriété par attestation de banque, avec
 indication des numéros des titres.

Serrières, le 6 décembre 1965

Le conseil d'administration


**Fakturierautomaten
 (Vorführ- und Occasionsmaschinen)
 mit Einschlag abzugeben**

Friden AG

 8040 Zürich, Badenerstrasse 329, Tel. (051) 54 91 84
 4000 Basel, Elisabethen-Anlage 7, Tel. (061) 24 44 58
 3007 Bern, Eigerstrasse 80, Tel. (031) 46 27 47
 9000 St. Gallen, Torstrasse 25, Tel. (071) 24 99 30
 1000 Lausanne, 10, place de la Gare, Tel. (021) 23 40 08

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!